

**CASINO**  
HISTORIA ARAD

Jocul la ruletă vă așteaptă!  
Program 18.00 - 3.00

# ADEVĂRUL

**SATELIT** NOI SUNTEM  
PENTRU CALITATE

Arad, B-dul Iuliu Mann, 2/10  
Telefon/fax (0966) 33583

☆ instalații satelit  
☆ electrocasnice  
**ROWENTA**  
☆ audio UHER

**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

Anul VI nr. 1060 ● Miercuri, 5 Ianuarie 1994 ● 12 pagini ● 100 lei ● ISSN 1220-7489

## Pe tabla de șah un nou nebin

Mileniul al doilea, muribund, își încearcă ultimele puteri pentru a intra în conștiința umanității. Nu mai este cazul să amintesc ce a însemnat ultimul secol al acestui mileniu pentru omenire. Sfârșitul anilor '80 și debutul ultimului deceniu al mileniului au adus schimbări profunde în istoria umană. Se pare, judecând după evenimente, că acest deceniu va mai rezerva omenirii destule surprize.

O asemenea surpriză apare pentru unii și apariția pe tabla de șah a nebinului (la propriu) Vladimir Jirinovski. Pentru mine nu este o surpriză și voi încerca să argumentez.

În primul rând, acest individ cu origine dubioasă, pe care el însuși o reneagă, este un produs tipic al nationalismului extremist, care băntuie nu doar de la

Atlantice în Urals, ci și în alte zone planetare. Tinite la respect de necesara coeziune a „lagărului socialist” care n-avea nevoie de tulburări interne fiindcă trebuia să dovedească unitatea sa de nezdruccinat, țările est-europene, scăpate de corsetul Moscovei, au reînviat teme și motive naționaliste într-o zonă în care instabilitatea politică și degradingolada economico-socială sunt cuvinte de ordine. Extremiștii naționaliști au ca principal scop, în estul Europei, redefinirea granițelor și, ca să exemplificăm cu ceea ce ne doare, i-aș aminti aici pe extremiștii maghiari și ruși. Unul dintre acești naționalist-extremiști este și V.J. Jirinovski. Dacă Franța are extremiștii ei, Germania are extremiștii ei, tocmai Rusia să rămână o țară fără? Se știe bine ce le-a intrat rușilor în cap, mai ales de când împăratul lor se numea Petru cel Mare. Expansiunea slavismului imperialist a simțit-o pe propria piele aproape jumătate de glob. Își inchipuia cineva că mușul rus, avansat acum la grad de general sau deputat în parlament își va înfrâna pornirile atavice de a cucerii noi teritorii pentru slava mării Rusii? Cu această întrebare ajungem la argumentul al doilea. Și anume. Umilită în orgoliul ei de mare putere, Rusia, precum leoaica rănită, își trezește puii la noi ordine. Jirinovski este unul care a profitat de

această vanitate pusă la colț și umilită de Occident. Rușii, în speță militari, după ce au înfruntat Statele Unite decenii de-a rândul, s-au văzut primind pomană (la propriu) tocmai de la cei pe care-i urau mai tare. Jirinovski n-a făcut altceva decât să zgândăre orgoliul mușului rus, promițând o nouă glorie pentru Velikaia Rasia și refacerea prestigiului „moral” al celui mai mare imperiu contemporan. Balivernele cu hipnotizarea electoratului au explicație simplă și logică în cele arătate mai sus.

Un alt argument al necesarei (necesară pentru Rusia) existențe a individului Jirinovski este de ordin economic. Țările estice se bat la sânge pentru a apuca credite de la diverse bănci mondiale.

### Comentarii

O întreagă diplomatie pun aceste țări în mișcare pentru a fi în grațiile celor care împart dolarii. Ce pune Rusia la bătaie? Tot felul de scenarii. Unul dintre scenarii îl are protagonist pe însuși B. Elțin. Acesta apare drept campion al democrației și al reformei în luptă ba cu comuniștii, ba cu separatiștii, ba cu conservatorii ș.a.m.d. Mare catastrofă s-ar întâmpla dacă Elțin ar fi debarcat, iar în locul lui ar lua puterea comuniștii. Occidentul, care se îngrijește de pielea sa, crede că Elțin este garantul liniștii occidentale. Și ce nu face omul ca să-și asigure liniștea? Sau, mai bine zis, ce face? Pompează dolari cu miliardele spre stepele rusești pentru a-l ajuta pe mușul rus să supraviețuiască și să nu mai facă o nouă revoluție comunistă. Îi mai trebuie Occidentului un nou lagăr comunist și un nou război mai mult sau mai puțin rece? Nu-i mai trebuie. Văzând marea grijă ce și-o poartă, capitaliștii pentru propria liniște, rusul a băgat la cap și s-a apucat să fabrice scenarii neliniștitoare. Mai puțin sau mai puțin transparente. Pe tabla de șah a imperiului rus au apărut tot felul de pionii și nebinii care încearcă să stabilizeze și să amenințe pacea mondială. Ultimul nebin cu ultimul scenariu poartă numele Vladimir Jirinovski.

**I. IERCAN**  
(continuare în pag.2)

## Aflăm de la B.R.D. Dobânzi ridicate pentru depunători persoane fizice

Începând din 3 ianuarie Banca Română pentru Dezvoltare practică dobânzi de 95 la sută, pe termen de un an, la depozite constituite de persoane fizice. Se pot face depozite și pe termene reduse (minim 15 zile) cu dobânzi diferențiate în funcție de perioadă, dobânda minimă fiind de 53 la sută.



Foto: V. MUSCA

După o mai lungă perioadă de confuzie **UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ”** din Arad a... rupt-o cu Bucureștii!  
(Amănunte în pagina a 3-a)

**ALWAYS**

**Coca-Cola**

COCA-COLA BIHORS.A. - Depozitul Arad  
Str. Fadeev Nr. 11, Arad - România  
Tel./Fax: 0966/ 19029; 12424

## Periș țară

**Somajul în țară și în Capitală**  
Datele statistice privind situația șomerilor înregistrați la oficiile forței de muncă nu evidențiază schimbări esențiale față de cele prezentate de Ministerul Muncii și Protecției Sociale la sfârșitul anului 1993. Rata șomajului se menține, ieri, la 10,2 la sută, numărul total al șomerilor - de 1.164.705, fiind cu 8.000 mai mare decât în 27 decembrie 1993. În aceeași perioadă, în Capitală, numărul șomerilor a crescut cu aproape 2.000, fiind înregistrați în prezent 142.602 șomeri.

Numărul șomerilor din rândul femeilor este în continuare mai mare decât numărul bărbaților rămași fără loc de muncă. Primesc ajutor de șomaj sau alocație de sprijin 1.065.844 persoane, din care 422.673 sunt bărbați și 623.171 femei.

Cei mai mulți dintre cei rămași fără loc de muncă sunt muncitori - 911.919, după care urmează cei cu studii medii - 136.751 și cei cu studii superioare - 17.174.

Au ieșit din evidența oficiilor forței de muncă 428.636 de șomeri. Totalul locurilor de muncă vacante în întreaga țară este de 7.972, iar în capitală de 615.

**Furtul unor mijloace de emisie**  
Administrația Română de Radiocomunicații informează că în anul 1993 și începutul anului 1994 mai multe mijloace de emisie translatoare de televiziune - aparținând de Radiocomunicații au fost furate, fiind afectată recepția programelor naționale de televiziune. Ultimul eveniment de acest fel s-a produs pe data de 3 ianuarie când s-a furat translatorul de televiziune Vidra. Înlocuirea acestor echipamente nu se va putea face în viitorul apropiat datorită costului ridicat al acestora.

Administrația Română de Radiocomunicații a lansat un apel organelor locale și tuturor celorlalte organe cu atribuții de pază a bunurilor publice să depună toate eforturile pentru a asigura paza acestor obiective de interes național.

**Profanarea monumentului eroilor anticomuniști**  
Troita ridicată în cinstea participanților la demonstrația anticomunistă din 8 noiembrie 1945 în piața palatului din București a fost profanată. Autorii au acoperit cu vopsea neagră prefixul „anti” din cuvântul „anticomuniști”, au smuls iconița care era fixată pe

troiță și au transformat crucea care era desenată la baza monumentului într-o zvastică.

**Demiterea la... Metroul București**  
Consiliul de administrație al Regiei de Exploatare a Metroului a fost demis, începând cu 30 decembrie 1993.

Liderul Uniunii Sindicatelor Libere Metrou, Ion Rădoi, a făcut acest anunț ieri, la o conferință de presă precizând că hotărârea a fost luată în urma întâlnirii dintre reprezentanții sindicatelor din metrou și Consiliul de administrație al RA Metrorex, cu medierea secretarului de stat Aurel Novac. Demiterea a fost motivată ca urmare a nerespectării convențiilor stabilite prin contractul colectiv de muncă de către administrație.

Exprimându-și speranța într-o bună concluzare cu noua conducere a Metroului, ce va fi numită până la sfârșitul acestei săptămâni, când vor fi reluate și negocierile USLM-administrație, domnul Rădoi s-a pronunțat pentru „revenirea metroului la ceea ce a fost și, totodată, modernizarea sa”.

(ROMPRES)

**SEMNE BUNE?**  
S-a privatizat  
**Policlinica**  
cu plată  
(Citiți în  
pagina a 6-a)

**Vom deveni bogăți dacă știm să facem bani**  
(Afirmă dl.  
**CORNEL MATICA,**  
în interviul din  
pagina a 4-a)

**Evenimente familiale**

Bun venit! Ieri s-au înregistrat următorii nou-născuți: Cârstea Eduard Eugen, Voina David Ștefan, Adam Anton, Sarca Cornelia Angela, Gavra Marius Doru, Mihai Corneliu, Mureșan Daniel Gabriel, Rus Andreea Oana, Ienășescu Rafaela, Musculiță Bogdan Vlad, Savi Adriana Dorina, Crisan Gabriel Stelian.

**Ion i-a aruncat provocarea peste gard lui Căciulă**

**ÎN BĂTE SA NE MASURĂM, ORI ÎN TRÂNTA CA-I MAI DREAPTĂ? ÎN ASTA VREME TEODOR ERA DEJA ÎNERĂNT**

Vinul, cum se știe, dezleagă limbile și improspătează amintirile. Or, acestea din urmă nu erau tocmai plăcute. Tot ciocnind paharele, Teodor Roncov 29 ani, din Nădab și-a adus aminte că avea pricină vechi cu Mircea Căciulă, 19 ani, consătean, care-i era oaspete în casă pe întâi ianuarie. Și de la una la alta i-a promis o bătaie soră cu moartea. Văzând că promisiunea e pe cale să fie transpusă în fapte, Căciulă a rupt-o la fugă, lăsându-și paharul pe jumătate băut.

După el au tăsnit Teodor și o rudă de-a sa Gruia Ioan a

treia mână la damigeană, Căciulă s-a refugiat în curtea socrului său Covaci Traian care tocmai tăia niște lemne. Independent Teodor a pătruns în curte după prada sa. „Săriți că mă omoară!” a răcnit Căciulă. Și socrul a pus mâna pe o țevă din fier și l-a trăznit cu ea în cap pe următor. Acesta s-a prăbușit. Căciulă a prestat să-l lovească cu piciorarele.

În astă vreme din uliță Gruia i-a aruncat provocarea peste gard lui Căciulă: „Mă, dacă ești bărbat, hai afară să ne batem”. Bărbat fiind, acesta a „ridicat mâna”. Și s-au bătut

ei doi dar neputându-se dovedi unul pe altul, s-au împăcat în cele din urmă. Și apoi au mai băut ceva să ude pactul de neagresiune. Singurul care a avut de pățimit a fost tot bietul Teodor, care în urma corecției aplicate de ginere (Mircea Căciulă) și socrul (Covaci Traian) a fost transportat cu Salvarea la Arad și a ajuns drept în mâna chirurgilor.

Politia din Chișineu Criș anchetează cazul, urmând să facă parte dreaptă fiecărui combatant.

**DORU SAVĂ**

ORCHESTRA ACROPOLIS împreună cu solistul vocal SÎRBIȘLAV MAXIMOVICI, Uniunea Democrată a Sârbilor din Arad și realizatorul OVIDIU TIN

**Organizează „Revelionul sârbesc”**

Relații și înscrieri în B-dul Revoluției nr.7. (atalul Cenad) camera 20, telefon 34608, la Asociația handişerilor locomotori, în zilele de joi, vineri, luni și marți, orele 12:00-17:00.

**COMALIM S.A. ARAD (ICRA)**

oferă:

- portocale 825 lei/kg.
- grapefruits 924 lei/kg.

Cantitățile sunt limitate. Informații la telefon 47011. (1370523)

**MATINAL**

● Este a 5-a zi a anului și au mai rămas 360 de zile până la sfârșitul lui 1994.

● Soarele răsare la ora 7 și 52 de minute și apune la ora 16 și 50 de minute.

● Vremea va fi caldă, chiar deosebit de caldă pentru această dată. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla moderat din Sud. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 7 și 12 grade, iar minimele între 0 și 5 grade. (Meteorolog de serviciu: Bente Dumitru).

● Maxima zilei: „Este un privilegiu al omului de a iubi pe aceia care îl fac să sufere”. - Marcus Aurelius.

● Praznicul zilei: Întru această zi, Sfinții Mucenici Teopemt episcop și Teona (290). Acest Sfant Mucenic Teopemt a fost episcop în zilele păgânului împărat roman Diocletian (284-305). Și, ridicând acest împărat mare prigoană împotriva creștinilor, dăduse poruncă aspră ca pretutindeni cei ce mărturisesc pe Hristos să fie prinși și siliți a aduce jertfa idoloilor, iar cei ce nu vor voi să se lepede de Hristos, să fie puși la înfricoșate chinuri. Printre cei dintâi, care au fost prinși, s-a aflat și Sfantul Teopemt, care a mărturisit cu mult curaj că se închină lui Hristos și păstorește pe cei ce cred în El. Și nevoind el a se lepăda de la credință, a fost dus la împărat și osândit. Și îngropat de viu și-a dat sufletul la Dumnezeu, primind cununa muceniciei.

Întru această zi și pomenirea Sfinței Sinclitichia (350) și înainte praznirea Botezului Domnului.

Evenimente. La noi. ● În 1499 Ștefan cel Mare (care refuzase să plătească tribut turcilor) atacă și înfrânge la trecerea peste Prut, o oaste turcească care se întorcea cu pradă din Polonia. ● În anul 1716 Nicolae Mavrocordat este

numit domn al Țării Românești. Se inaugurează regimul fanariot în Țara Românească. ● În 1819 Poarta Otomană promulgă un regulament care stabilește că scaunele de domnie ale Moldovei și Țării Românești aveau să fie ocupate, prin rotație, numai de familiile lui Șarlat Callimachi, Alecu Sutu, Mihai Sutu și Dimitrie Moruzi. ● În anul 1828 deschiderea cursurilor Școlii „de românești și latinești” de la Mănăstirea „Trei Ierarhi” din Iași, sub conducerea lui Iordache Săulescu. ● În 1840 apare la Iași revista „Dacia Literară”, sub conducerea lui Mihail Kogălniceanu. ● În 1859 Aduunarea Electivă a Moldovei a ales în unanimitate ca domn pe colonelul Alexandru Ioan Cuza (135 de ani). ● În 1878 se naște, la Iași, scriitorul Emil Gârleanu (m.2.VII.1914). ● În 1889 s-a născut compozitorul Ioan Chirescu (95 de ani). ● În 1967 se semnează la Paris acordul românospagnol privind înființarea de reprezentanțe consulare și comerciale.

● În lume. ● În anul 1066 moare regele englez Eduard Confesorul (1042-1066). Harold, fiul lui Godwin (un nobil din Wessex), este ales rege, sub numele de Harold al II-lea. ● În 1917 la Roma are loc o conferință interaliată (până la 7.1): sunt examinate situația militară generală și cea din Balcani în special. ● În anul 1921 s-a născut Marele Duce Jean al Luxemburgului și scriitorul elvețian Friedrich Durrenmatt (m.1990). ● În 1938 s-a născut regele Spaniei Juan Carlos I. ● În 1969 a fost lansată în fosta URSS stația automată interplanetară „Venus 5” (la 16.V.1969 stația a efectuat o coborâre lină pe Venus) (25 de ani).

D.S.

**De la Direcția de Poștă Plata alocației pentru copiii școlari**

Directia de Poștă Arad anunță că începând cu luna ianuarie 1994, oficiile, ghișeele și agențiile poștale efectuează la sediul acestora plata drepturilor reprezentând alocația de stat pentru copiii școlari.

Plata se face în baza „Carnetului de plată a alocației de stat pentru copii” eliberat de unitățile școlare. Beneficiarul (imputernicitul) pentru a putea încasa alocația cuvenită, este obligat să aibă asupra sa actul de legitimare (buletin identitate, adeverință identitate) - pentru a-l putea prezenta la solicitarea lucrătorilor poștali în cazul în care este prevăzută de instrucțiune.

Plata filelor de CEC neputătoare de dobândă se face pentru luna precedentă începând cu data de 8 a fiecărei luni până la sfârșitul lunii. Exemplu: alocația lunii decembrie 1993 se achită începând din 8 ianuarie 1994.

Achitarea filelor de CEC neplătite la sfârșitul fiecărei luni se poate face începând cu ziua de 1 a lunii imediat următoare - până la sfârșitul lunii.

Plata efectivă a sumelor cuvenite se face de regulă în cadrul județului, la sediul oficiilor poștale (ghișee, agenții) în raza cărora domiciliază beneficiarii alocațiilor.

Pentru a evita aglomerația de la ghișee se recomandă beneficiarilor să se prezinte la încasarea alocațiilor în mod egalizat, începând din data de 8 a fiecărei luni - până la sfârșitul lunii.

Menționăm că plata alocației se face numai prin prezentarea la oficiul poștal a întregului carnet, neonorându-se file detașate din carnet.

Relații suplimentare privind această prestație se pot solicita la sediul oricărui oficiu poștal.

**FLORIN TRUȚ**

**ÎNSCRIERI ȘI REPARTIȚII**

Sindicatul Șomerilor Arad face înscrieri de noi membri și oferă repartii în următoarele meserii: zidari, dulgheri, tâmplari, casieri, secretariat, agenți publicitari (femei), vânzători, confecționeri mașini de cusut, tricotoare și muncitori necalificați.

Informații la sediul sindicatului din incinta Casei de Cultură a Sindicatelor, etaj II, camera 55, zilnic orele 9-16.

**Pe tabla de șah un nou nebul**

(Urmare din pag. 1)

Alte miliarde de dolari pompate în Rusia pentru a-l ajuta pe Eltin să treacă și peste obstacolul Jirinovski. Un saltimbanc corcit, incult cu intenție, papagal rusesc vopsit, V. Jirinovski este ultimul nebul scos de marii jucători ruși pe tabla de șah. Mereu campioni mondiali la acest sport, rușii câștigă și pe eșichierul politic. Un Occident care a pierdut contactul cu realitatea planetei este mereu păcălit de mujicul rus care, fără școli înalte, îi joacă pe

degete pe rasații diplomați apuseni.

Un simplu nebul, mișcat pe tabla de șah în mod cert de către niște forțe așa-zis oculte, spală creierele occidentale cu tot felul de afirmații aberante. Câteva dintre aceste forțe oculte se află chiar la Kremlin. Diplomația occidentală judecă lucrurile post festum și fără profunzime. Regi, dame și turnuri apusene sunt derutate de nebunii ruși. După păcăleala de la Malta, rușii revin în forță.

**CINEMATOGRAFE**

- DACIA:** Oameni de onoare (SUA). Orele: 9,30, 11,45, 14, 16,30, 19. Preț bilet 450 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.
- STUDIO:** Cum ajungi vedetă. Orele: 10, 12, 14, 16, 18. Preț bilet 350 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.
- MUREȘUL:** Videoproiecție. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19. Preț bilet 300 lei. Vârcolacii (SUA). Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 350 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.
- ARTA:** Videoproiecție. Orele: 8,30, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Privește înainte cu mânie (ROM). Orele: 13, 15, 17, 19. Preț bilet 250 lei.
- PROGRESUL:** Unde fugi maestre (ROM). Orele: 15, 17, 19. Preț bilet 200 lei.
- SOLIDARITATEA:** Videoteatru zilnic orele 17. Preț bilet 250 lei.

**SAUHAUUAUAUA**  
Miercuri, 5 ianuarie

- ITALIA 1**  
7,30 Bună dimineața - desene animate  
10,15 Baby Sitter  
10,45 Semne particulare; geniu  
11,15 Întâmplări la colegiu  
11,45 Cei doi tați ai mei  
12,15 O familie piperată  
12,45 Vecini  
13,15 Aici Italia!  
13,30 Studio deschis - știri  
13,50 Desene animate  
15,30 Non e la RAI  
17,30 La ordine, tată!  
18,15 Benny Hill show  
18,30 Mitico  
18,55 Studio sportiv  
19,00 Super Vicky  
19,30 Bayside School  
20,00 Willy, Principe de Bel-Air  
20,30 Studio deschis - știri  
20,50 Radio Londra  
21,00 Karaoke  
21,30 Mister Miliard - film aventuri, SUA, 1977, cu Terence Hill
- CANALE 5**  
7,30 Prima pagină - actualități  
10,00 Show-ul lui Maurizio Constanzo  
12,45 Forum  
14,00 TG 5 - știri  
14,25 Întâlnire cu Sgarbi  
14,40 Este adevărat?  
16,00 Agenția matrimonială  
17,00 Desene animate  
19,00 OK! Prețul este corect  
20,00 Roata norocului - concurs  
21,00 TG 5 - teledisc  
21,40 Jucătorul cu ora - comedie SUA, 1982  
23,30 Spațiul cinci  
0,15 Show-ul lui Maurizio Constanzo
- RETE 4**  
7,30 O familie americană  
8,15 Jeffersonii - serial
- 8,40 Vraja dragostei - serial  
9,00 Trei inimi cu inprumut - serial  
9,30 Mica Cenusărească - serial  
10,00 Suflet pierdut - serial  
10,45 Bună ziua - varietăți  
11,00 Soledad - serial  
11,30 Febra dragostei - serial  
12,15 Când sosește iubirea  
13,00 Celeste - serial  
14,00 Cărări - serial - partea I  
14,30 Teledisc  
15,00 Cărări - serial - partea II-a  
15,30 Prima iubire  
16,00 Doamna în roșu  
16,30 Inimă sălbatică  
17,45 Noul joc al cuplurilor  
18,30 Cu adevărat frumoasă  
18,45 Locuri comune  
18,55 Funari News  
20,00 Teledisc  
21,30 Întoarcerea lui Don Camilo - Franta-Italia, 1983, cu Fernandel.

**GRAFICUL DESFĂȘURĂRII EXAMENULUI DE BACALAUREAT '94**

**Atestatul profesional poate fi susținut o singură dată**

La fel ca și anul trecut, în luna iunie, se va desfășura un nou examen de bacalaureat. La acesta se vor putea înscrie absolvenții de liceu (promoția 1994) și cei care nu au susținut alt examen în ultimele trei sesiuni. Iată și graficul desfășurării acestuia: 15-20 iunie - înscrierea candidaților; 21-22 iunie - examinarea orală la limba și literatura română; 23-24 iunie - examinarea orală la limba și literatura maternă (pentru clasele cu predare în limbile minorităților naționale); 25-26 iunie - examinarea orală sau proba practică pentru obiectele de studiu de cultură generală; 27 iunie - lucrare scrisă la limba și literatura română; 28 iunie - lucrare scrisă la limba și lit-

eratura maternă (pentru minorități); 29 iunie - lucrare scrisă la unul din obiectele de studiu de cultură generală; 4 iulie - afișarea rezultatelor.

Absolvenții următoarelor categorii de licee pot obține atestatul profesional, în urma unei probe suplimentare: industriale, agricole, silvice, economico-administrative, de informatică, de servicii sanitare, pedagogice, de metrologie, de artă, ai seminariilor teologice liceale, ai liceelor bilingve. Proba practică se va susține o singură dată și va consta din executarea unei lucrări, urmată de descrierea și motivarea acesteia. Nota minimă obținută la fiecare probă trebuie să fie 7.

**FLORIN TRUȚ**



**După o mai lungă perioadă de confuzie**

**UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ”  
DIN ARAD A... RUPT-O CU BUCUREȘTIUL!**

● Luni, 3 ianuarie 1994, după tradiționala și mereu fireasca urare „La mulți ani!” cu sănătate! rostită dinspre o parte și dinspre alta, înspre ora amiezii (după o anumită întârziere pentru care s-au cerut scuze) s-a derulat o așteptată conferință de presă la care au luat parte reprezentanți ai Fundației „Vasile Goldiș” și ai Universității „Vasile Goldiș” din Arad, iar ca invitați reprezentanți ai presei arădene, scrisă și vorbită (TV). ● Dl. conf.univ. dr. AUREL ARDELEAN, rectorul Universității de Vest „Vasile Goldiș” avea să motiveze atât rolul conferinței de presă – PENTRU COMUNICĂRI IMPORTANTE PE CARE OPINIA PUBLICĂ ESTE ÎNDEPTĂȚITĂ SĂ LE CUNOASCĂ! – precum și motivul întârzierii orei de începere a acesteia: fusese precedată de ședința Senatului amintitei instituții de învățământ superior arădean.

**Așadar, comunicările:**

● S-a reamintit că la 29 iulie 1993 (deci cu mult înaintea promulgării Legii acreditării instituțiilor de învățământ superior), sub numărul de înregistrare, de la Judecătoria, 7729 a luat ființă „Fundația Vasile Goldiș” Arad – având 25 de membri fondatori; apoi ca președinte, pe dl. prof. dr. Aurel Ardelean, iar ca vicepreședinte pe d-nii ing. ec. Crăciun Avram, prof. Ioan Cuzman și ec. Remus Tănase – care și-au asumat, printre altele, responsabilitatea, deloc ușoară, de a avea, la Arad, o universitate pe baze noi, fie ele chiar particulare. ● Fundația „Vasile Goldiș” Arad a fost înființată și cu avizul expres al Ministerului Învățământului, art. 5 din actul de fundamentare a Statului Fundației prevăzând că aceasta va realiza și coordonarea învățământului de la Universitatea de Vest „Vasile Goldiș”. ● Fundația „Vasile Goldiș” Arad este non-profit, iar universitatea cu același nume nu se va numi „societate comercială, denumire total improprie, după cum lesne e de înțeles. ● S-au făcut succinte referiri, apoi, la istoricul preocupărilor (de peste 100 de ani) pentru învățământ superior la Arad; doar după momentul „decembrie 1989” fiind posibilă înființarea învățământului particular alături de cel de stat. ● Înființarea Fundației „Vasile

Goldiș” și, implicit, a Universității de Vest este un demers al înaintașilor pe care trebuie să-l continuăm (Ioan Cuzman).

**ALTE PRECIZĂRI:** ● Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad N-A FOST ȘI NU ESTE FILIALĂ a Universității Ecologice din București. ● Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” a fost și ESTE o unitate de învățământ distinctă! ● Aradul este în stare să-și susțină și această universitate de tip particular, în spiritul și litera legii, recent promulgată de Președintele țării. ● Dl. prof. Dolphy Drimmer a fost eliberat din funcția de rector al Universității de Vest „Vasile Goldiș” din Arad. ● Fără a i se pune, sub nici un fel, la îndoială meritele profesionale ale domniei sale, motivele au fost, printre altele: ● a refuzat să devină membru fondator al Fundației „Vasile Goldiș”; ● a încercat să impună ideea că fără București și fără domnia sa n-ar fi fost Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” din Arad, ceea ce nu este adevărat!; ● n-a existat nici o fuziune anterioară între Universitatea Ecologică București și Universitatea de Vest „Vasile Goldiș”, aceasta din urmă fiind înființată mult mai devreme decât altele; ● Dl. Drimmer a manifestat dorința de a acapara un patrimoniu ce nu-i aparține cu sprijinul administrației centrale.

● În ședința sa de luni, 3 ianuarie 1994, Senatul Universității de Vest „Vasile Goldiș” din Arad a ales noua conducere a universității, în funcția de rector fiind ales dl. conf. univ. dr. Aurel Ardelean, iar în funcțiile de prorectori d-nii lector univ. dr. Ioan Cuzman și prof. univ. dr. Ștefan Tămăjan. Ca și până acum, întreaga conducere va milita pentru îndeplinirea integrală (cea mai mare parte deja sunt realizate) a condițiilor privind acreditarea amintitei instituții de învățământ superior particular din Arad, conform prevederilor legale. Oricum, studenții și părinții acestora să aibă convingerea că, încă din acest an, când vor termina primele promoții, absolvenții NU VOR PRIMII ADEVĂRINȚE, CI DIPLOME!

**CONSTANTIN SIMION**

**Bilete de odihnă și tratament pentru pensionari**

Biletele de odihnă și tratament pentru pensionari se pot obține de la Oficiul de Asigurări sociale din cadrul Direcției Muncii și Protecției Sociale Arad, la etajul I, camera 23.

Pensionarul care solicită un astfel de bilet trebuie să depună la camera 23 următoarele acte: □ cerere pentru bilet de odihnă (stațiunea și perioada dorită) □ cuponul de pensie de pe ultima lună □ recomandare de la medic. Este obligatoriu ca solicitantul să posede asupra sa buletinul de identitate.

Stațiunile pentru care puteți solicita bilete de odihnă pentru această perioadă sunt: Felix, Geoagiu, Herculan, Mangalia, Moneasa, Ocna Șugatag, Sovata, Tușnad, Buziaș, Borsec, Lipova, Olănești, Sângeorz-Băi, Vatra-Dornei.

Prețul unui astfel de bilet de odihnă și tratament include transportul, masa și cazarea. De asemenea el diferă în funcție de gradul de solicitare al stațiunii și de nivelul pensiei. Vom reveni publicând prețurile acestor bilete.

Orarul cu publicul la camera 23 a Oficiului de Asigurări sociale este în zilele de: marți și joi între orele 8-11.

**CAMELIA BERAR**

**„Adevărul” la dispoziția dvs.**

**La telefonul dimineții 16654, între orele 9,00 - 12,00**

● **RENELUL doarme?** Doamna Liliana Brad, str. Steagului, are de pus o întrebare celor de la RENEL. De ce nu există nici un bec în stare de funcționare de la poartă de la Refacerea și până la blocul Flacăra? În beznă dintre fierăria de la AZOMA, dacă îți dai cineva cu ceva în cap, nu știi cui să-i mulțumești. Poate, totuși...

● **Repartizarea cheltuielilor.** D-na B. Livia din cartierul Alfa întreabă cum se face repartizarea cheltuielilor comune la bloc? Răspunsul d-lui P. Ciurdaru – de la ULAL Arad – este: potrivit statutului în vigoare încă, toate cheltuielile comune de bloc se repartizează pe locatarii principali, în funcție de numărul persoanelor stabile ori prezente în familie în luna pentru care se fac cheltuielile, mai puțin încălzirea care se face în funcție de suprafața locativă cum și fondul de reparații (dacă este cazul) care se repartizează în funcție de cota parte din proprietate a fiecăruia. În cazul în care nu se respectă aceste prevederi se poate face refuzul plății în cauză.

● **Câine la geamul vecinului.** Ne-a sunat la redacție domnul Tita Gheorghie (tel. 65217) din bloc 605 (Micălaca, str. Beiș nr. 8) indignat de faptul că vecinul lui „Josif Ștefan

(ap.17) a îngropat un câine la 50 cm de fereastră de la bucătărie a dânsului. Ce se poate face?

Răspuns: Vecinul poate fi chemat în fața asociației de locatari pentru a repara gresălia făcută.

● **La cerere.** Doamna Viora Chirilă (telefon 45235) are 52 de ani și are 16 ani în muncă în condiții de toxicitate la IMAR și întreabă dacă se poate pensiona la cerere?

Răspuns: De la Oficiul de pensii, doamna Maria Iegheri – șef birou statistică aflăm că doamna în cauză are nevoie în conformitate cu Ordinul 50 de o adeverință de la unitatea în care lucrează în care să se specifice grupa de muncă în care se încadrează, perioada și procentul legal de toxicitate în care activează.

● **Gunoaie până-n gât.** Doamna Irina Nedelcu (bloc 356 – Micălaca) îl întreabă pe domnul director de la Salubritate până când gunoaiele din zona 300 vor aștepta ridicarea lor. Decandată sunt până-n gât, acuză însă trec peste cap. Tot dumneei propune ca asociațiile din zona 300 să blocheze fondurile la CEC către Salubritate până nu va arăta și acca zonă ca și centrul orașului.

**Redactor de serviciu,**

**DANIEL SCRIDON**

**La telefonul după-amiezii 18550, între orele 15,00 - 18,00**

● **Mulțumiri.** Domnul Sabin Bodea – Calca Aurel Vlaicu Bl. Y 16, aduce mulțumiri doamnei Ana Civi, vânzătoare la unitatea alimentară Prompt 2 din Piața UTA, pentru restituirea genții, cu diverse acte, pe care a uitat-o în magazin.

● **Nemulțumiri.** Domnul Marin Pop – Săvășin nr. 4 – ne spune că la Bărzava există o stație de benzină privată. Și, mai tot timpul, TIR-urile blochează carosabilul când stau la coadă pentru alimentare. Și dacă tot a venit vorba de circulație, dumnealui s-a mai plâns de starea jalnică a drumurilor pe DN Arad-Săvășin, unde există adevărate „cratere” în asfalt.

**G. CONSTANTINESCU**

**Licente de import și export prelungite**

Pentru Ordinul nr. 66 din 28 decembrie 1993 se prelungește până la 31.01.1994 termenul de valabilitate a licențelor de export și import pentru marfă și operațiuni a căror valabilitate expira la 31 decembrie 1993. Fac excepție de la prevederile amintite – se precizează în ordin – licențele de export ovine și eliberate pentru Comunitatea Europeană, care și-au pierdut valabilitatea la 31 decembrie 1993. Pentru mărfurile contingente, cantitățile exportate în perioada de prelungire se deduc din contigentele pe anul 1994.

**DANA LASC**

**DACA VA ÎNTRĂBĂȘTAVA**

**Preturi practice de coafuri și frizerii**

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Coafura „Venus”:</b>     | <b>Coafura „Patru Dorinte”:</b> (B-dul Revoluției) |
| tuns – 1050 lei             | tuns – 900 lei                                     |
| coafat – 1500 lei           | coafat – 2300 lei                                  |
| vopsit simplu – 975 lei     | vopsit – 4100 lei                                  |
| permanent – 1200 - 1800 lei | permanent – 1500 lei                               |
| <b>Coafura „Afrodita”:</b>  | <b>La frizerie (tarife medii)</b>                  |
| (B-dul Revoluției):         | Tuns clasic – 450 lei                              |
| tuns – 850 lei              | Tuns modern – 925 lei                              |
| coafat – 910 lei            | Tuns copii – 600 lei                               |
| vopsit – 5100 lei           | Tuns barbă complet – 250 lei                       |
| permanent – 4100 lei        | Aranjat barbă – 350 lei                            |
| <b>Coafura Gară:</b>        | Ras – 550 lei                                      |
| tuns – 1615 lei             | Aranjat mustață – 150 lei                          |
| coafat – 1650 lei           | Spălat păr – 300 lei                               |
| vopsit – 3775 lei           | Frecție cu lotiune – 450 lei                       |
| permanent – 3000 lei        |  |

**C.B.**

**HOROSCOPI**

**Miercuri, 5 ianuarie**

**Berbecul:** (21.03.-20.04). E cazul să priviți mai atent în jur, veți descoperi un prieten care n-are îndrăzneala să se facă văzut. De asemenea v-ar prinde bine dacă, la începutul acestui an v-ați strădui să faceți puțină ordine în existent. dvs. cam împrăștiată.

**Taurul:** (21.04.-20.05). Deficitul financiar în care vă aflați s-ar putea reduce dacă, în loc să vă demoralizați, ați face tot posibilul să descoperiți o sursă de câștig, fie și temporară.

**Gemenii:** (21.05.-21.06). Nu e bine să vedeți în jur doar tristețe. „Acționa” pe care o ațișati în ultima vreme, să vă dați seama, vă va îndepărta chiar și de cei care vă iubesc.

**Racul:** (22.06.-22.07). Să nu vă patimă, dar acest lucru cere și să renunțați la strategeme. Puri să dictează sentimentele. Fiți în natură e mai deșteaptă decât noi.

**Leul:** (23.07.-23.08). La oră să se ivească tot felul de șai dumneavoastră cam încărcăți vă pună în situația să nu le ză. Faceți un efort de a pune fră nesăbuite, spuse la mânie, care nuit atâtea neplăceri.

**Fecioara:** (24.08.-23.09). va ocupa azi prim-planul vieții voastră. Farmecul și insistența voastră vor ieși învingătoare. Poate este momentul să vă gândiți, nu se va mai putea trăi

dulci.

**Balanța:** (24.09.-23.10). Ziua de azi nu va fi ferită de griji pasagere. Conțați însă pe disponibilitățile sufletești ale celor din jur.

**Scorpionul:** (24.10.-22.11). N-ar strica să ațișati ceva mai multă amabilitate față de o micuță ființă numită Cupidon sau se sperie de natura dvs., în aparență prea intransigentă, în realitate, mai mult sfoasă. Încercați să vă apropiați știința compromisului în relațiile sociale, dar și în relațiile sentimentale.

**Săgetătorul:** (23.11.-21.12). Această zi vă va aduce câteva daruri prețioase, nu neapărat de ordin material. Va veni spre dumneavoastră un val de căldură de unde vă așteptați cel mai puțin.

**Capricornul:** (21.12.-20.01). Ziua de azi vă va azvârli pe tărâmul norocului, dar aveți grijă! Mai multă stabilitate în gânduri și simțiri. Zeul șansei e orgolios și nu va privi prea indulgent capriciile dvs.

**Vărsătorul:** (21.01.-19.02). Călea pe care ați pornit azi e cea mai potrivită să aduceți acolo unde vă doriți dar nu uitați că nu-i destul să aveți dreptate, trebuie să știți să o dovedeți mai ales atunci când în jurul dvs. nu se află numai persoane care știu sau pot să vă înțeleagă.

**Peștii:** (20.02.-20.03). Veți avea parte azi de un asalt sentimental. Nu luați în seamă vorbe geloase și nici comentarii lipsite de bunăvoință. Ascultați-vă glasul inimii, ieșiți din rutină, care este principala cauză a melancoliei dvs.

**Piața Miercuri - Cris**

- Legume-fructe:** cartofi 180 lei/kg, ceapă 280 lei/kg, varză 50 lei/kg, varză murată 150 lei/kg, fasole uscată 900 lei/kg, zarzavat 250 lei/kg, mere 150 lei/kg.
- Produse lactate:** lapte 350 lei/litru, telemea vacă 2000-2500 lei/kg, smântână 2000 lei/kg.
- Alte produse:** miere de 2000 lei/kg, ouă 150 lei/kg.
- Cereale:** grâu 1500 lei/câbel (1 câbel = 100 kg), orz 15.000 lei/câbel, porumb boabe 7.000 lei/câbel, făină 1500 lei/kg, țărățe 100 lei/kg.
- Animale:** porcei 8 săpt.
- 25-30.000 lei/perechea, tineret porc (2-4 luni) - 20.000 lei/buc., porci grași 1050 lei/kg.**
- Materiale pentru construcții:** cherestea rășinoasă 120.000 lei/mc, șipci brad 6000 lei/leg, var 150 lei/kg.

**C.A.**

**UNDE FACEM PIATA?**

**Preturi practice marți, 4 ianuarie**

**Piața Aurel Vlaicu:** cartofi 200 lei/kg, ceapă 250 lei/kg, fasole uscată 800 lei/kg, varză dulce 60 lei/kg, mere 200-250 lei/kg, lapte 300-lei/litru, smântână 2000 lei/kg, brânză vaci 2000 lei/kg, telemea oi 2400-2500 lei/kg, ouă 200 lei/buc., nucă 3500 lei/kg.

**Piața Mihai Viteazul:** făină 400 lei/kg, cartofi 180-190 lei/kg, ceapă 250 lei/kg, fasole uscată 700-800 lei/kg, zarzavat 400 lei/kg, varză murată 200-250 lei/kg, usturoi 2800-3000 lei/kg, mere 170-200 lei/kg, nucă 3000 lei/kg, smântână 1800-2000 lei/kg, lapte 350-400 lei/litru, telemea oi 2500-2800 lei/kg, brânză vaci 1800-2000 lei/kg, ouă 200 lei/buc., miere 2800-3000 lei/kg.

**Piața Catedralei:** cartofi 180 lei/kg, ceapă 250 lei/kg, fasole uscată 700 lei/kg, zarzavat 450 lei/kg, varză murată 200 lei/kg, usturoi 3000 lei/kg, mere 150-200 lei/kg, nucă 3000-3500 lei/kg, smântână 2000 lei/kg, lapte 350 lei/litru, telemea oaie 2600 lei/kg, brânză vacă 1800 lei/kg, ouă 200 lei/buc., miere 2800 lei/kg.

## CE E GREU DE PRICEPUT?

Considerând-o o componentă fundamentală a existenței umane, am rezervat ideii de credință un spațiu special, de obicei afectat editorialului în cadrul ziarului. Din nefericire, n-am regăsit în nici un alt jurnal aceeași înțelegere. După cum se știe, articolele care apar în prima pagină au o mai mare șansă în ochii cititorului. Este, de altfel, și șansa ziaristului de a fi mai aproape de cei care îi caută numele și ideile.

Relația ziarist-cititor de multe ori se află sub semnul hazardului. Acți intră exprimarea improprie, neînțelegerea demersului textual, incultura, reauvoința, unele interese mai mult sau mai puțin ascunse. Este și cazul editorialului pe care l-am intitulat „Dacă credință nu e, nimic nu e!”, care a suscit opinii diverse, în acSst caz funcție de interesele opinienților.

Una dintre opinii a fost cel puțin ciudată, ea fiind, de fapt, o întrebare: „cine te-a ajutat să scrii Articolul?” I-am răspuns că sunt destul de mare (în sensul că am trecut de mult de grupa mare de la grădiniță) ca să-mi scriu singur articolele. Precizarea făcută ulterior de către domnul respectiv m-a făcut să înțeleg o dată mai mult că partizanatul a pătruns în domeniul religiei și că luptele politice sunt adeseori mizilicuri pe lângă ce se întâmplă în subsolul și culisele bisericilor de toate felurile. Cunosc, cel puțin la modul informativ, ce s-a întâmplat cu lumea creștină imediat după perioada așa-zisului creștinism primitiv și până în zilele noastre.

Cine nu știe marile erori săvârșite de biserica catolică, erori ce au dus la nașterea protestantismului sub variantele sale forme de manifestare? Apoi neoprotestantismul a împărțit lumea și a făcut destui prozeliti și în România, unele dintre cultele neoprotestante de la noi având inclusiv o bază materială de înviat, dar și o logistică de care biserica ortodoxă nu dispune. Nu intru în amănunte și revin la opinia persoanei amintite mai sus.

Ideea era că cineva din rândul neoproteștanților m-ar fi ajutat să scriu articolul, fiindcă din text s-ar deduce că eu fac jocul ideilor neoproteștante. Mai corect, când afirm că fără credință adevărată, tradiția nu înseamnă mare lucru, așa da apă la moară neoproteștanțismului. Cei care au înțeles astfel n-au făcut decât să răstălmăcească un text clar (pe care îl au la îndemână să-l recitească) în

sensul în care le cade lor bine. Revin și precizez: fără tradiție, chiar în sensul propriu al cuvântului, nu am avea astăzi biserica ortodoxă sau alt gen de biserică. Grație înaintașilor ni s-au transmis oral sau în scris învățăturile credinței creștine. Dar așa după cum bine se știe, nu mulți sunt cei care aplecă urechile, dar mai ales sufletul, la cuvintele Domnului. Iar dacă o fac uneori, aceasta se întâmplă pentru că „așa-i tradiția(?)” Și tocmai aici intervine „marea schismă” dintre tradiție și credință. Singură, tradiția poate conferi actului religios (fie acesta o liturghie sau orice altceva) doar o valență cultural-spirituală și nimic mai mult. Dacă acela care participă la actul religios (și rugăciunea este poate cel mai important) nu este pătruns de adevărata credință, totul se năruie pentru că eșafodajul este subred.

Am înțeles eu apoi foarte bine de ce se făcea trimitere la tradiție. De obicei, biserica ortodoxă, a cărei tradiție este bine cunoscută, adeseori sarjează în disputele cu neoproteștanții pe această idee, aducând-o ca pe un argument decisiv. Și este un argument, dar nu singurul și nu cel mai important. Mă indoiesc că biserica ortodoxă rămâne însă la acest argument, pentru că de-a lungul istoriei, ortodoxismul nu a făcut marile erori pe care le-a săvârșit vechea rivală catolică. Iar pentru spațiul românesc, ortodoxismul a căpătat deosebite valențe culturale și naționale. De aci însă și până la a antrena biserica ortodoxă în dispute naționaliste ar trebui să fie o cale lungă, sau mai bine zis, inexistentă. Altfel se oferă credinței un alt drum decât cel real și neoar. Și mai cred că ortodoxismul mai are și alte argumente în afara celui numit tradiție.

N-aș vrea să intru pe terenul minat al disputelor dintre cultele religioase. Am exprimat o idee, chiar în titlu, parafrazând Biblia, carte pe care toți creștinii o citesc (sau, cel puțin așa zic) dar o și interpretează în mai multe feluri. Dar oricum ar citi-o și oricum ar interpreta-o, dacă totul se reduce la dispute sterile, iar credința este o anexă, atunci, într-adevăr, nimic nu e!

Prin umare, poți să fii ortodox, baptist, pentecostal sau mai știu eu ce, dacă nu ești pătruns de adevărata credință, totul e poleială. Cu tradiție sau fără!

Ce e greu de priceput în această idee?

I. IERCAN

## Consilierii parlamentului local

### VOM DEVENI BOGAȚI DACA ȘTIM SĂ FACEM BANI

- D-le Matica, acum la început de an v-am abordat în calitatea d-voastră de consilier municipal. În acest sens ce vă doriți în acest an și ce le doriți arădenilor?

- Îmi doresc și le doresc arădenilor sănătate și fericire. Nu-mi place doar să mănuiesc vorbele, așa că mă voi referi la probleme concrete; în primul rând la primăvară arădenii vor avea, referitor la piețele agro-alimentare, numai surprize plăcute. În al doilea rând așa cum berlinezii definitivează orașul lor oferindu-i drept capitală Germaniei sub lozincă: „Capul sus, Berlin!” așa aș dori păstrând proporțiile să reaşezăm orașul nostru sub lozincă: „Capul sus, Arad!” Aradul nu trebuie să trăiască în umbra și în urma Timișoarei deoarece Aradul este o entitate specifică istorică și culturală.

- Ce propuneți, concret, în acest sens?

- Am propus deja, în Consiliul municipal; Cetatea Aradului, unde actualmente se află o unitate militară, trebuie să devină centrul civic al orașului. Valoarea acestei zone a orașului, care are practic o lungime egală cu distanța Gară-Teatru, am pune în valoare parcurile, faleza Mureșului și ștrandul, nemaivorbind despre faptul că în Cetate există construcții care, din punct de vedere estetic și arhitectonic rivalizează cu Primăria. Locul viran l-am putea concesiunea sau vinde pentru construcția de vile, transformându-l într-un adevărat cartier rezidențial. Aceasta ar face ca Mureșul să nu separe Aradul, ci să-i sporească farmecul.

- Dar linia de cale ferată ce trece prin mijlocul cartierului Micălaca și este un pericol pentru copii nemaivorbind de poluarea sonoră?

- Linia de cale ferată trebuie scoasă în afara orașului, iar pe terasamentul ei să fie construită o stradă care ar lega Micălaca de Gară, evitând punctul supraaglomerat de la Podgoria, cu atât mai mult cu cât acolo va fi dispusă și viitoarea Catedrală ortodoxă.

- Într-adevăr, proiectele sunt tentante dar acestea cad în umbra unei probleme spinoase: banii. De unde bani?

- Vedeti, omul este bogat dacă știe să facă bani, nu dacă-i așteaptă de la buget. Sursele directe ale unei primării de talia Aradului trebuie să primeze. Din reclame de exemplu, se pot câștiga bani frumoși.

Aradul nu este un oraș condamnat la sărăcie; dimpotrivă, așezarea lui geografică, ca poartă a țării, câmpia pe care stă, varietatea formelor de relief care încurajează îndeleticirile cele mai diverse, toate acestea își vor spune cuvântul într-un viitor nu prea îndepărtat. În privința asta sunt optimist.

- Dar mai sunt atâtea de făcut și din punct de vedere la curățenia orașului...

- Aici ați atins un punct sensibil. Noi facem eforturi ca să curățim orașul, dar trebuie să înțelegem să facem eforturi și să-l păstrăm curat. De exemplu, nimeni nu-i împiedică pe locatari (dar nici nu-i ajută) să-și infumuseze zona din jurul blocului, cu atât mai mult cu cât acum oamenii sunt proprietari autentici ai imobilelor. În acest sens, va trebui să-i ajutăm pe cetățeni dar să și aplicăm amenzi foarte severe acolo unde e cazul, trebuie să trezim spiritul civic al arădenilor.

- Cum vedeți această schimbare?

- Schimbarea a început dar procesul este lung. Pe de altă parte, intelectualul este civilizatorul societății; el trebuie să preia deoparte de valori, să-l filtreze și să-l socializeze. Trebuie însă înțeles că schimbarea nu înseamnă copie. Tot ceea ce este bun trebuie păstrat și cultivat. În procesul de cristalizare a societății civile, un bun cetățean înțelege și respectă și ceea ce nu-i convine. Adevărul nu este nici de stânga, nici de dreapta; el este, pur și simplu.

Pornind de aici, electoralul nu este nici al Puterii, nici al Opoziției. El va acorda mandat doar celor care se vor implica în problemele lui.

-Vă mulțumesc.

DORU SINACI

Foto: ONORIU FELEA



Dr. Corneliu Matica consilier municipal (PDAR) medic veterinar la Regia Autonomă a Piețelor Arad

## Ideii în actualitate

### LĂLĂITUL (CANTĂTURĂ FĂRĂ TEXT)

Atunci când vrei neapărat să interpretezi un cântec cărui nu-i stăpânești integral textul, ai tendința să continui melodia, intonând: la-la-lai

Dacă denumim acest procedeu prin verbul „a lălăi”, atunci ne permitem să constatăm o oarecare compatibilitate cu mersul reformei din țara noastră: acum ne aflăm în faza în care lălăim reforma, căutând să definim prin academice analize statistice, o formă lipsită de conținut. Așa că am ajuns în situația de a conștientiza necesitatea reformării... reformei. Cum? Prin paradoxuri.

Primul paradox - admirabil sintetizat de marele N. Iorga - a fost acela că am dărâmat un sistem fără să știm ce vom pune în loc („Schimbarea domnilor, bucuria nebulilor”).

Al doilea paradox ne arată faptul că politica Bucureștiului se poate face și la... Petrosani.

Al treilea paradox se naște când intru Putere și Opoziție se înalță zidul Berlinului. N-am talent la desen, dar o caricatură în acest sens mi-aș imagina-o așa: un zid, de-o parte a zidului dl. Solcanu și dl. Văcăroiu, iar de cealaltă parte a zidului dl. Coposu și dl. Cervei. Toți patru stau cu puștile pregătite: care sare zidul, e curățat. (Mai scapă unii, ca dl. Roman, care trec pe sub zid).

Tot la categoria paradoxal intră și centralizarea mișcării sindicale din România, unde liderii sunt simpatizanții Convenției Democratice, iar miliioanele de membri sunt trup și suflet alături de zămbetul d-lui Ion Iliescu.

Dacă analizăm apariția istorică a valoroaselor idei socialiste, ca o contrapondere adusă oligarhiei liberale, conștientizăm un alt mare paradox; promovăm masiv socialismul, fără a avea la polul opus nici un fir de liberalism. Pentru comparație, imaginați-vă finishul unui maraton în care, la linia de sosire, viu, zămbitori și compacți, tot plutonul de participanți. Nimeni nu câștigă, nimeni nu pierde și toți fac condiție fizică; timpul însă nu se va apropia niciodată de recordul mondial cl. dimpotrivă, va purta amprenta celui mai modest alergător.

Dacă nici acum, în ceasul al doisprezecelea, negocierile ce se poartă între președinție și partidele politice nu vor fi caracterizate prin consens, atunci partitura politică va arăta în felul următor: Opoziția va mima (se poate citi și mina) cântecul deoarece nu cunoaște versurile „Internationalei”, iar Puterea va lălăi în lipsa textului „Oda bucuriei”...

DORU SINACI

Am văzut în diferitele sondaje de opinie ale Televiziunii că oricărui probleme pe care nu o cunosc, oamenii îi acordă conotație politică, găsind cu cale ca Guvernul și Parlamentul s-o rezolve. Am aflat bunăoară că pentru „ciudata” conformație moleculară a apei vinovată-i Primăria, că măsurile contraceptive ar trebui luate de către Parlament, că, în sfârșit, masturbăția ar fi o chestie politică cu dichis, de competența organelor de stat.

Dincolo de prima reacție, ce te-ndeamnă să râzi elegant

ca un înalt demnitar, cu gura până la urechi, nu putem să nu remarcăm faptul, de altfel nu prea imbușurător, că omul de pe stradă (și nu numai el) pune pe seama politicii, a Puterii și a Guvernului orice lucru ce empirismului cunoașterii sale nu i se pare tocmai clar. Uite-așa îl făcu boboru' pe dl. Iliescu cu libidoul cel mai ridicat când de astă dată dl. Președinte chiar n-avea nici o vină! Să mori de plâns, nu alta!

Mă întreb, în acest context dacă nu și activitatea omului de presă, a ziaristului ce încearcă, după puterile lui să-și prezinte opiniile într-un fel sau altul, nu este înțeleasă de multe ori de-andoaselea. Astfel, bietul ziarist poate fi făcut răspunzător pentru lucruri pe care nu le-a scris, ba chiar nici nu le-a gândit. Lucru ce devine cu adevărat îngrijorător, când acuzele ori

răutăcioasele intrigi vin din partea unor confrăți în-tr-ale scrisului care, fie pricep, fie nu, simt nevoia să combată Chestii omenești, fără îndoială.

Intr-una din ultimele zile ale trecutului an, unul din marii gânditori ai acestei țări - l-am numit pe Octavian Paler, a afirmat un lucru ce m-a pus serios pe gânduri: România nu are nevoie numai de o nouă Putere, dar și de o nouă Opoziție. Dacă ar fi venit din gura altei persoane, afirmația m-ar fi lăsat,

Politica, bat-o vina!

poate, rece. Dar cum a venit de la cine a venit, mi-a dat de gândit. Să fi scăzut oare încrederea în actuala Opoziție, până într-atât încât și unul dintre cei ce a fost de multe ori de partea ei să-i pună la îndoială capacitatea? Dar cum în privința d-lui Paler nu pot fi puse la îndoială anumite neînțelegeri semantice ori conceptuale, e evident că afirmația trebuie luată ca atare.

Ca un corolar la cele de mai de sus, apare însă activitatea de ultim moment a P.D.-ului, care, își propune nici mai mult nici mai puțin, să facă inversiunea Putere-Opoziție, cu ajutorul d-lui Iliescu. E, ce-o să mai zici acum, d-le Paler, dacă Opoziția va deveni Putere și invers? Stricto sensu, ceea ce dvs. preconizați ca necesitate, s-ar realiza. Să nu ne-nferbântăm însă prea tare, s-a ales de prea multe ori foc de paie din

inițiative laudabile!

Aflată la nivelul conceptual pe care am încercat a-l sugera la început, o mare parte a populației riscă să nu mai priceapă demersurile Opoziției, care, oricum, a păcătuit printr-o destul de săracă activitate de informare. Și aici mă refer în primul rând la întâlnirile directe pe care reprezentanții ai Opoziției le-ar fi putut avea cu oamenii, virtuali alegători. Pericolul cel mare, după părerea mea, este ca indiferent de faptul că țara va fi guvernată de un

Guvern de calitate, iar

Parlamentul își va schimba echilibrul forțelor

, opinia pe care eu o numesc nu publică, ci simplă să nu vadă esențialmente schimbarea. Va reuși viitorul Guvern să rezolve libidoul românului și contracepția? Răspunsul, dacă mai trebuie dat vreunul, nu vreau să-l dau eu.

Și aici mă întorc la ceea ce înseamnă presa. Cred că este greșit să fie criticate încercările de a explica lucrurile și instituțiile democratice, pe motivul, emis chiar de unii ziaristi cu pretenții, că cineva ar vrea să dea lecții. Aceste lecții trebuie date de către cei abilitați s-o facă. Altfel, ne vom trezi într-o bună zi de mileniu trei că vrem ca Guvernul ori Parlamentul să-i ofere somerului măsurile contraceptive ca să nu mai facă prunci ce să-i îngreuneze starea!

Asta este situația când totul se explică (și se aplică) politic!

FLORIN GALIȘ

## POITRUCUL ȘI PE FATA ȘI PE DOS...

\* Cultura de păioase este strict necesară unei guvernări, dacă ar fi să ne luăm după ce spune dl. Ciurara: origine va fi acum prim-ministru „va fi un prim-ministru de paie”. Numai să nu dea Victor Surdu prea scump balotul!

\* Ar fi nevoie de un guvern cu dorința de reformă reală, care să ne aducă la nivelul din deceniul trecut într-un timp cât mai scurt. Convenția Democrată are o asemenea disponibilitate și voință (Mircea Ciurara). Măi, să fie! Asta vor și nostalgicii epocii ceaușiste, să ne ducă unde-am fosti?

\* Ministrul Paul Teodoru a declarat că în 1994 și-ar dori mai multă liniște. Probabil nu îi place muzica grecească și nu vrea s-o mai audă.

\* Nu m-ar mira ca, în cazul în care PUNR sau PRM s-ar „defecta”, partidul de guvernământ să fie susținut de...UDMR. Putem deduce aceasta din spusele d-lui Konya Hamar, deputat UDMR: „Când este vorba despre interesele unei comunități, atunci trebuie apărate cu orice preț, urmând orice strategie politică”.

\* Snegur și Sangheli pot răsufla ușurați: Boris Elțin a declarat că își va îndrepta atenția spre protejarea vorbitoarelor de limbă rusă din afara granițelor Rusiei.

\* „Am făcut dovada unui partid extrem de serios”, zice Corneliu Vadim Tudor. Și se mai supără când unii îl fac extremist!

\* Silviu Brucan: „Trebuie să devenim europeni și pe față și pe dos”. Ce-o fi vrut să spună?

\* Radu Baltazar, senator PD (FSN), este de părere că guvernul ideal s-ar putea alcătui din PDSR și PNȚCD. De ce? „Ca să suferă un eșec reciproc”. Cum s-ar zice, „întărâtă-i drace!”

SIMION TODOCĂ



## "Arconserv" în fața a două alternative: 500 MILIOANE PROFIT SAU FALIMENT

Dacă n-am avea în vedere decât „invazia” de produse alimentare: conserve străine care au inundat piața românească exprimând o cerință nesatisfăcută și ar fi suficient să sesizăm că o fabrică de conserve românească are în față o perspectivă foarte largă. Privită sub acest raport, care este drumul pe care-l va urma una dintre cele mai mari fabrici de conserve din vestul țării - S.C. Arconserv S.A.? Un dialog pe această temă cu domnul LIVIU DERBAN, directorul general al firmei, relevă aspecte mai mult decât îngrijorătoare dar, în același timp, și o perspectivă realistă.

**- În ce constau aspectele îngrijorătoare, domnule director?**

- În faptul că deși firma realizează un profit anual de peste 100 milioane lei, suntem totuși în pragul falimentului.

**- Un adevărat paradox...**

- Un paradox care provine de la creditele bancare existente încă în 1990, pe atunci cu o dobândă de 5 la sută.

**- De ce v-ați referit la dobândă?**

Pentru că, dacă noi rambursăm acest credit la dobândă inițială, acum n-am avea nici un fel de probleme. Din profitul realizat puteam achita și creditul și ne puteam continua activitatea în mod normal. Dar cum bine se știe, încă din 1990 a dobândă a început să crească ajungând acum la 12 la sută și respectiv, 102 la sută pentru creditul restant. În aceste condiții, întregul profit nu ne ajunge nici măcar pentru plata dobânzilor. De altfel, situația este destul de generală și pentru alți agenți economici.

**- Totuși vorbești despre o anumită perspectivă. Despre ce este vorba?**

Perspectiva este societatea mixtă „Arconserv SA” cu capital românesc și străin care va cuprinde o parte din patrimoniul Arconserv și o parte din cel al firmei americane „Quadrant”, care deține licența de îmbuteliere și desfacere pentru Pepsi Cola.

**- În ce fază sunt tratativele?**

Sunt negociate și semnate contractul de asociere și statutul noii societăți și programul de afaceri. Asemenea, există toate aprobările, în afară de avizul FPS, pe care sperăm să-l obținem cât de repede.

**- Ce-și propune, în esență, noua societate?**

În contractul de asociere am prevăzut: modernizarea liniei actuale de Pepsi Cola pentru creșterea productivității de 2,2 ori; diversificarea

sortimentului băuturilor răcoritoare; modernizarea liniilor de fabricat conserve de legume și pastă de tomate la nivelul standardelor europene; folosirea rețelei Pepsi Cola pentru desfacerea conservelor pe piața internațională. Aș dori să menționez că în cadrul modernizării este cuprins și un proiect pentru producerea sucurilor naturale.

**- Domnule director, am înțeles că nu întregul patrimoniu al Arconserv va fi cuprins în noua societate. Ce se va întâmpla, de fapt, cu „Arconserv”?**

- Firma „Arconserv” va exista și în continuare, dar va fi profilată pe produse care să nu facă concurență noii firme; va produce conserve de carne, mixte și muștar.

**- Sub aspect financiar, ce avantaje aduce înființarea noii societăți?**

- Deoarece contribuția partenerului străin se materializează atât în utilaje de ultimă oră cât și în resurse valutare, constituirea firmei Arsico înseamnă și salvarea Arconservului, respectiv relansarea producției.

**- În plan social ce va însemna noua societate?**

- Prin contractul de constituire a noii societăți am prevăzut păstrarea întregului personal existent la Arconserv și crearea de noi locuri de muncă. De asemenea, prin studiul de fezabilitate de prevedea alinierea curbei de muncă sezonieră; majoritatea slăviților vor fi angajați cu contract de muncă pe termen nelimitat.

**- Păreerea dumneavoastră sinceră despre socierea cu firma „Quadrant”?**

- Este o afacere deosebit de profitabilă. După udiile făcute rezultă că Arsico va realiza încă din primul an de producție un profit de circa 500 milioane lei. De asemenea, menționez că, prin contract, este stabilit ca timp de cinci ani, profitul obținut de Arsico să fie reinvestit pentru dezvoltare și tehnologizare, iar cota de profit obținut de la Arsico ne va permite să reînnoim și să dezvoltăm Arconservul. Dar cel mai important câștig în această afacere este desfacerea produselor de la aceste firme pe piața externă prin rețeaua Pepsi Cola, o rețea de prestigiu și cu multă priză la firmele comerciale din întreaga lume. Dar toate acestea depind de o „semnătură” - cea a Fondului Proprietății de Stat.

**- Vă mulțumesc pentru interviu și să sperăm că în curând vom putea răspunde cu „500 milioane” la întrebarea din titlu.**

T. PETRUȚI

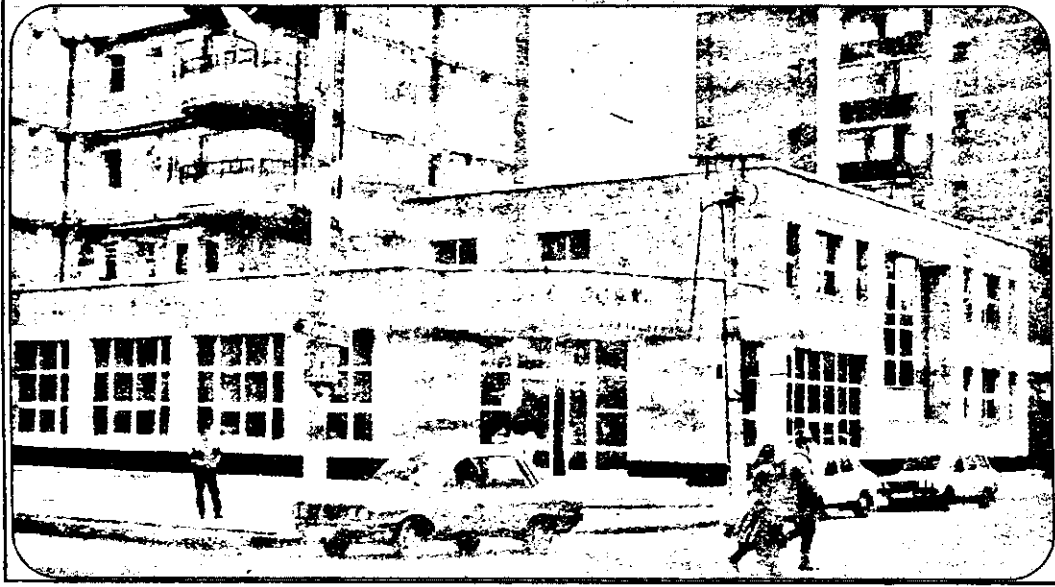
## Au nou, clădire nouă NOUL SEDIU AL BANC POST

Începând cu primele zile ale anului 1994 peisajul urbanistic arădean este mai bogat cu încă o clădire de referință care, datorită utilizatorului ei, suntem siguri că se va constitui într-un punct de reper. Este vorba de noul sediu al BANC POST. Am stat de vorbă cu domnul Leontin Chiș, directorul sucursalei Arad a BANC POST pe marginea acestui nou sediu. Domnul director este, putem spune, chiar fericit, de această realizare care l-a costat 310 milioane lei. Dincolo de costuri am putea observa mulțumirea sa pentru posibilitatea de a folosi cei 1084 de metri pătrați suprafață utilă în folosul nostru, al cetățenilor. „Sper-ne-a spus - ca prin felul cum am gândit utilitatea spațiului împreună cu proiectantul (S.C. Proiect SA- n.n.), cetățenii să nu stea mai mult de 30 de secunde în fața ghișeelor, indiferent dacă depun sau ridică banii”. Desigur, această utilitate deosebită va fi dată poate și de dotarea noului sediu cu tehnică de calcul în sistem UNISYS, dotare care este rezolvată și care va funcționa din plin încă din primul trimestru al acestui an.

L-am întrebat pe domnul Chiș cum de s-a putut ridica o asemenea construcție într-un termen atât de scurt. „Cheia succesului - ne-a spus - o constituie faptul că cei trei factori: proiectant, constructor și beneficiar, am lucrat pe aceeași lungime de undă. În tot timpul execuției lucrării proiectantul a fost mereu prezent pe șantier, supraveghind permanent modul de lucru. Iar despre constructor, ce să vă mai spun? ICIM Arad este o firmă serioasă, cu care se poate lucra în condiții foarte bune, care poate executa orice proiect și, poate ce-i mai important, o firmă care își respectă cuvântul. Contractul nostru cu dânsii prevedea construcția noului sediu în 12 luni, ni l-au terminat în 11, folosind materiale superioare de construcții”.

Iată așadar că și la noi se poate lucra ca la alții, cu condiția ca oamenii să fie serioși și să-și dorească într-adevăr să realizeze ceva. Și, când își doresc cu putere, reușesc. Dovada? BANC POST. Bravo lor!

VIRGIL BĂLOS



## APAMOND ECONOMIC

### Companiile Audi și Volkswagen vor reduce prețurile automobilelor Diesel

Producătorul german de automobile Volkswagen și filiala sa Audi AG au anunțat că vor reduce prețurile modelelor Diesel, începând cu 1 ianuarie 1994, informează REUTER. Audi a anunțat că va reduce prețurile tuturor modelelor sale cu motoare cu injecție directă turbo-diesel (TDI), cu câte 1000 de mărci (589 dolari), începând cu anul 1994. Compania a afirmat că acest lucru va fi posibil datorită reducerii cheltuielilor și a tehnologiilor avansate, care a determinat un mare succes de piață pentru modelele TDI. Reducerea prețului va fi aplicată modelului Audi 80, 1,9 TDI. Începând cu luna ianuarie, prețul acestuia va fi de 40.300 de mărci (23.720 de dolari). Compania mamă a informat la rândul său că va reduce prețurile unora dintre modelele sale TDI și a modelului Golf Ecomatic, cu 1000 de mărci. VW a informat că Golf TDI va costa 27.875 de mărci (16.600 dolari). În legătură cu mărcile Passat și Golf Cabrio, VW a anunțat că intenționează să prezinte noi modele. Modelele de bază vor costa cu 2780 de mărci mai puțin (1.637 de dolari).

### Asărcinatul european Henning Christophersen cheamă la reducerea ratelor dobânzilor în Europa

Vicepreședintele Comisiei Europene, Henning Christophersen, a chemat la noi reduceri ale ratelor dobânzilor europene, considerând că Europa este pe calea redresării economice, informează REUTER. „Sânt ne dorim reduceri ale ratelor dobânzilor, dar acestea vor avea loc însoțite de o politică macro-

economică adecvată care să asigure un climat stabil”, a afirmat oficialul în cadrul unui interviu acordat publicației „Diario de Noticias” din Lisabona. Christophersen a mai afirmat că majoritatea statelor Uniunii Europene dau semne de redresare economică, deși aceasta este deosebit de lentă. El a adăugat că deficitele publice au scăzut cu 2%, în timp ce economiile au revenit la o creștere de 2,5%. Dar o rată de 1% din PIB a datoriiilor publice a fost considerată de natură structurală și greu de eliminat. Christophersen a informat că datoriiile publice - estimate pentru anul viitor - a 6% din PIB, față de 6,9% în anul anterior - sînt mai puțin îngrijorătoare decât cele ale Greciei, Irlandei și Belgiei. De asemenea, Christophersen a considerat că planul de convergență al Portugaliei pentru introducerea monedei unice europene este realist, țara aflându-se pe un drum bun.

### Oficialitățile norvegiene refuză să contribuie la impulsivarea prețurilor petrolului

Oficialitățile Norvegiei au afirmat marți că nu intenționează să reducă producția de petrol din Marea Nordului, în ciuda intervenției ministrului Petrolului din Oman, care a plecat, în cursul unei recente vizite la Helsinki, pentru o reducere a producției pe plan internațional, informează REUTER. „În condițiile actuale, nu vom întreprinde nici o măsură pentru restrângerea producției”, a declarat ministrul norvegian al Industriei și Energiei, Jano Stoltenberg. Ministrul Petrolului din Oman, Said bin Ahmed al-Shanfari aflat într-un tur în țările ce nu fac parte din OPEC, a declarat luni la Damasc că partenerii săi din Yemen, Egipt și Siria sunt gata să coopereze pentru reducerea producției. (Mediafax)

Pentru că aproape tot anul 1993 v-am vorbit de privatizare prin metoda MEBO (vânzarea acțiunilor către salariați) și pentru că acest mod de privatizare se aplică, sub diverse forme și nume chiar și în țări dezvoltate, ne-am gândit că nu ar fi lipsit de interes să vă prezentăm ce înseamnă această metodă în SUA. De fapt în SUA nu e vorba de privatizare, adică de trecerea proprietății din mâna statului în cea a persoanelor particulare, ci de trecerea proprietății din mâna patronului în cea a angajaților, a muncitorilor. Acolo ea se numește proprietatea lucrătorilor angajați și este una din tendințele avansate din mediile de afaceri americane, bucurându-se de sprijin atât din partea patronatului cât și a sindicatelor, fiind aprobată de oficialități politice atât de dreapta cât și de stînga.

Ideea fundamentală este destul de simplă: compania creează un fond de „mandat”, în care fiecare lucrător are un cont personal. Administrarea patrimoniului pe bază de mandat este un instrument legal destinat administrării investițiilor de capital ale mandatarilor. Apoi compania depune în acest fond noile ei acțiuni sau fonduri pentru a cumpăra acțiunile existente. În acest scop ea poate obține împrumuturi, dar compania procedează la depuneri periodice de mone-

tar pentru a asigura fondului posibilități de achitare a împrumutului. Acțiunile din acest fond se repartizează în conturile individuale ale lucrătorilor.

De regulă lucrătorii nu au dreptul necondiționat de a primi toate acțiunile din contul lor. Posibilitățile lor sporesc de obicei în funcție de creșterea vechimii în întreprindere. Ei pot deveni deținători totali ai dreptului asupra acțiunilor dacă au vechime de cinci-sapte ani.

## PROPRIETATEA LUCRĂTORILOR ANGAJAȚI

Lucrătorii intră în posesia acțiunilor lor numai atunci când ies la pensie sau părăsesc compania din alte motive. Dacă acțiunile sunt cotate la bursă, ei le pot vinde acolo. Dacă nu pot fi vândute la bursă, firma este obligată să răscumpere acțiunile ei de la lucrători, la valoarea de piață. Această valoare este stabilită, pe baza unei aprecieri anuale, de către experți independenți.

Există părerea larg răspândită că acest sistem de privatizare din SUA este folosit mai ales pentru salvarea companiilor aflate în pragul falimentului. În realitate însă, asemenea cazuri reprezintă doar 2 la sută din totalul firmelor în care funcționează sistemul. Circa jumătate din companiile bazate pe acest sistem de privatizare sunt create în situația în care patronii doresc o piață sigură pentru acțiunile lor și

pentru că astfel pot obține împrumuturi de bani în condiții avantajoase.

S-a ajuns la concluzia că, în anumite împrejurări dreptul de proprietate a lucrătorilor angajați poate contribui foarte mult la succesul companiei, iar studiile a demonstrat că acest tip de schimbare a proprietății contribuie la îmbunătățirea productivității generale, dar numai dacă este combinat cu participarea activă a lucrătorilor la administrarea

hotărârilor. În participarea lucrătorilor la administrarea hotărârilor nu înseamnă că toți votează în toate problemele, adică muncitorii sunt solicitați să-și spună părerea despre ceea ce de fapt nu știu. Prin participare se înțelege că firmele caută propuneri și sfaturi în problemele pe care lucrătorii le cunosc bine. Este vorba în primul rând de creșterea eficienței direct la locul de muncă. Astfel s-a constatat că lucrătorii proprietari sunt mai atașați companiei și mai interesați în randamentul ei de durată ceea ce face ca firma să fie mai solidă.

Suntem siguri că din acest exemplu și unii dintre patronii de la noi vor putea învăța câte ceva, iar dacă ceea ce vor învăța vor și pune în practică, suntem siguri că afacerile le vor merge mai bine, iar muncitorii vor fi mulțumiți.

VIRGIL BĂLOS

**SEMNE BUNE?**

**S-A PRIVATIZAT POLICLINICA CU PLATĂ**

Fiind parte componentă a Spitalului județean Arad, Policlinica cu plată s-a aflat în administrarea directă a acesteia. Această administrare presupunea nu numai organizarea procesului medical specific policlinicii, dar și asigurarea tuturor condițiilor necesare desfășurării acestui proces, mai exact întreținerea clădirii, asigurarea aparatului și a materialelor medicale necesare, plata facturilor pentru curent, apă, căldură ș.a.m.d. Cu alte cuvinte S.J.A. trebuia să-și îndeplinească toate obligațiile pe care le are orice proprietar. Numai că S.J.A. nu era (și nu este) „orice” proprietar, ci unul mai special, un proprietar „bugetar”. Cum în România de azi „bugetar” a devenit sinonim cu „sărac”, S.J.A. (proprietarul) s-a văzut între ciocan și nicovală. Adică, - între neiertătoare prețuri aplicate în plină ascensiune (ciocanul) și încasările provenite din prestațiile medicale, încasări limitate (și) ca urmare a intențiilor Ministerului Sănătății de protejare a bolnavilor. În alți termeni situația arată se mai numește imposibilitate de plată...

La sfârșitul anului 1993 problemele financiare ale S.J.A. s-au agravat - așa cum am mai arătat în paginile ziarului nostru - fiind necesară chiar intervenția

Consiliului Județean pentru depășirea crizei. Întrucât nu se

scurt, au fost admiși la licitație medicii-specialiști și primari-



O licitație „cu cântec” pentru privatizarea Policlinicii cu plată. Foto: ONORIU FELEA

mai punea problema finanțării Policlinicii cu plată, Consiliul de administrație al S.J.A. trebuia să găsească o rezolvare. „Ecuatia” era simplă: ori se închide Policlinica, urmând a-și relua activitatea când vor fi bani, ori se închiriază cabinetele în vederea privatizării lor. Consiliul de administrație a optat pentru a doua variantă și a organizat în temeiul H.G. 140/1992 o licitație, pe data de 30 decembrie 1993. În temeiul aceleiași Hotărâri Guvernamentale au fost stabilite și criteriile de participare la licitație și de desfășurare a acesteia. Pe

la scumpirea taxelor pe care le vor suporta bolnavii, ceea ce nu credem că este dorința medicilor. Pe de altă parte, nu cu multă vreme în urmă (cam) aceiași medici erau în grevă (și) datorită salariilor mizerabile pe care le primeau. Să fi devenit ei chiar atât de bogăți, într-un an, doi?

Cu toate că nemulțumirile exprimate când vehement, când mai calm - și explicațiile n-au conținut pe toată durata licitației, comisia și-a dus până la urmă la îndeplinire mandatul. Așadar, încă din primele zile ale acestui an, în incinta fostei Policlinici cu plată vor funcționa cabinetele particulare de interne, oftalmologie, ortopedie, urologie, ginecologie, un laborator de analize ș.a. Curând vom afla programul de funcționare, prețurile și alte amănunte.

Până atunci dorim medicilor - întreprinzătorii mult succes în activitate. Doar atât, întrucât ne vine greu să le dorim cât mai mulți... clienți!

VALER MĂRGINEAN

**Deschidem... nu deschidem...**

Sună cineva la ușă. Deschidem, nu deschidem...? Dacă vocea care ne răsună sau figura pe care o deslușim cu greu în întoarcerea care domnește pe palier (mania economiei nu întotdeauna este indicată) ni se pare cunoscută, atunci deschidem. Dacă nu... Neîncrederea în bunele intenții ale celui (sau celor) care ne „vizitează” nu se numără printre caracteristicile noastre laudabile, dar, de bună seamă, este sănătoasă. Mai ales azi, când în presă (cu predilecție în „Evenimentul zilei”), la televizor, în cercul de prieteni, în tramvai sau la colțul de stradă citim și auzim câteva despre crime, violuri, hoți și răufăcători. Și cum să crezi în intențiile bune, de colindător, când refuzul tău de a deschide ușa provoacă (sigur, nu întotdeauna) reacții mai mult decât ciudate. O limbă scoasă e o nimica toată față de semnele obscene cu care se sfârșește fugara noastră „întrevedere”. Ba ne mai putem aștepta și la câteva cuvinte de „adio”, în nici un caz de felicitare, la diverse surprize, plasate în față sau pe ușă, pe perete, pe trepte și chiar la becuri sparte, sau, și mai frumos, furate. Dacă-am deschide, ce s-ar întâmpla oare? Poate nimic, ne-ar colinda, i-am mulțumi cum se cuvine și ar pleca. Dar poate... Mai bine să nici nu ne gândim la ce-ar putea urma.

Deschidem, nu deschidem...? Întrebarea nu este valabilă doar în perioada sărbătorilor de iarnă. Ci tot anul. De fiecare dată când apar poașta pe care nu-i cunoaștem, nu i-am văzut nicidecum în zonă și nici nu se legitimează, sau poate nu-i poașta, e de la „gară”, de la telefoane, a venit să „citească” contorul și așa mai departe. Sigur, nu cu lucrătorii conștiincioși ai acestor instituții, sau altele, avem noi treabă, care mai întotdeauna își anunță în prealabil sosirea și își dovedesc identitatea cu legitimații adecvate și pe care de înțeleg inițiativa de a te bucura (ai trebui...). Ci cu toți ceilalți care, mai brunet, ori cu plete blonde, tineri sau bătrâni, mai jerpeliți sau mai bine îmbrăcați, cu fel și fel de pretexte inventate, vând, cumpără de toate pentru toți și pentru... toate, încearcă să pătrundă, cu intenții deloc cinstită, în căminele noastre.

Deschidem sau nu. Decizia este a noastră. Diferă și depinde de împrejurări, personaje, de prudența sau imprudența de care dăm dovadă.

MAGDA B.

**SĂ ȘTII SĂ PRIVESTI CU UN PAS ÎNAINTE**

Undeva, în Sebiș, cineva și-a ridicat o casă. Mult prea mare pentru nevoile unei familii, mult prea înaltă față de dimensiunile obișnuite ale unei locuințe. La întrebarea „de ce atât de înaltă?” răspunsul a fost surprinzător: să fie mai mare decât a vecinului. Faptul că arăta inestetic, că nu era economică și funcțională construcția, conta mai puțin. Important era că turnul casei era cu o jumătate de metru mai înalt decât al vecinului. Întâmplarea este absolut reală.

Despre sebișeni se spun însă multe: că ar fi lăudăroși, că de multe ori vor să pară altfel decât sunt. E greu de spus în ce măsură aceste caracterizări sunt corecte sau nu. Cert însă este un lucru: și la Sebiș, ca pretutindeni de altfel, sunt oameni și oameni. Și buni și răi. Și lăudăroși și modeste. Oameni de tot felul. Oameni care se bat ostentativ cu pumnii în piept, deși natura a fost zgârcită când i-a înzestrat. Dar și oameni care, deși ar avea ce spune, nu prea se îndeamnă s-o facă.

Unul dintre aceștia este și domnul Bujor Barna. Sau Bujorel, cum îi spun apropiații, nume împrumutat dealtfel și firmei al cărei patron este. A ajuns unul dintre cei mai pricepuți specialiști în fibră de sticlă din țară, deși nu are decât studii medii, și acelea agricole. I-a plăcut însă dintotdeauna să caute, să iscodească, să învețe, să facă. Lucrând, în anii '70, la centrul de legume și fructe, a realizat că grătarele pentru uscarea fructelor nu sunt cele mai potrivite. Așa au început căutările. În 1979, înființează la Buteni un atelier de producere a fibrei de sticlă. Unul dintre puținele din țară. Execută, după propriile matrițe, reperi de înaltă tehnicitate: antene parabolice pentru radiorele, capace pentru vagoanele de C.A.P., diverși recipienti-cisterne. Este numit apoi președintele de cereal, iar după revoluție, desființându-se cooperativa, rămâne șomer. Tot răul spre bine. Iși înființează imediat o „întreprindere mică”, pe care o transformă, între primii, în SRL. S-a profilat nu pe comerț, ca mai toți întreprinzătorii, ci tot pe producție. A continuat cu fibra de sticlă, perfecționând mereu câte ceva, dorind să fie „în pas cu tehnica”. Produce scaune pentru vagoanele ce urmează să fie exportate în Egipt, scaune ignifugate pentru metroul bucureștean. Iar scaunele de pe stadionul „Steaua” sunt tot „model Buteni”. Ca și unele dintre piesele învelișului exterior al tramvaielor. Și pentru că e convins că reușește doar cel care privește cu un pas înainte, a reușit să producă marmură artificială și țigle dintr-un material asemănător fibrei de sticlă, mult mai ușor, mai rezistent și mai ieftin decât țigla ceramică. De altfel, noua stație din centrul Sebișului este făcută dintr-un astfel de material. Acum exploatează și o carieră de unde extrage piatră spartă la un preț mai mic decât cel industrial, și tot folosind materia primă din zonă confecționează boltari, tot mai ieftini decât cei industriali.

L-am întrebat de cifra de afaceri. „Nu e mare: 300 de milioane. Dacă făceam comerț, câștigam de câteva ori mai mult. Adevărul e că astăzi cel care produce nu prea câștigă, pentru că viitorul tot al producției este”. L-am întrebat apoi de greutate, de legislație, de inflație, de credite. „Sigur, e greu, nu prea suntem încurajați, dar cui să te plângi, și ce folos? Totul e să nu descurajezi și să mergi înainte”. Și a mers, diversificând activitățile. La Slatina de Criș a cumpărat, prin licitație, o fostă fermă zootehnică a CAP Dezna, înființând o crescătorie de porci și păsări și un abator. Cu personalul dimensionat la strictul necesar, asigurând transportul cu mijloace proprii, reușește să producă carnea și preparatele din carne la prețuri mai mult decât accesibile. Și pentru că vorbeam de viitor și de inițiativă, dl. Barna Bujor ne mărturisea și intenția amenajării unei pescării pe un luciu de apă de 2 hectare, în zonă.

Obligat, după Revoluție, să-și asigure sieși un loc de muncă și o sursă de venit, „Bujorel” oferă acum localnicilor 40 de locuri de muncă. Dar poate cel mai important lucru e că în timp ce activitățile comercianți viitorul a început ieri, pentru cei angrenați în producție productive viitorul va începe mâine. Pentru că, oricât ar dori-o unii sau alții, oricâte interese ar fi în joc și oricâte de mari, chiar și într-o perioadă de tranziție, sfârșite și situațiile economice nofereste nu pot dura o veșnicie, nu pot merge la infinit.

MIRCEA CONTRAȘ

**Un hoț susține că:**

Trebuie să aibă în jur de 18 ani. E destul de vânjos pentru a munci și destul de „comod” pentru a fura.

- De ce furii?
- Ca să trăiesc și eu ca toți oamenii, adică decent...
- Bine, dar majoritatea oamenilor muncesc...
- Și a fura este o meserie.
- Cum te numești?
- Măm...

și atât. Nu-mi cunosc părinții. Până în '89 am fost slugă la o familie de am fugit cu gândul să plec în Occident.

- Ce să faci acolo?
- Să-mi întreciez un cămin, să lucrez și să-mi cumpăr tot ce-mi doresc.
- Toate acestea te le poți face și acți!
- Eu nu muncesc pentru un salariu pe care să-l termin într-o seară prin discotecă.
- E mai bine așa? Pe unde stai?
- E mai bine, că am timp liber, fac ce vreau și când vreau. Stau la un prieten, într-un „fel” de chirie.
- Cum adică?
- Nu-i plătesc niciodată nimic, doar că îl ajut atunci când are nevoie de ceva.
- Deci, tot un fel de „slugă”?
- Nicidecum, un ajutor prietenesc pe care l-aș face și dacă nu aș locui la el.
- De ce n-ai fugit în Occident?
- Am încercat de două ori, însă m-au prins.
- Și acum te-ai lecuit?
- Deloc. Visul meu rămâne tot Austria!
- De ce acolo?
- Pentru că toți care s-au dus în Austria și-au cumpărat casă, mașină și cam tot ceea ce-au avut nevoie.
- Da, dar au muncit din greu...
- Nu toți, mai mult au muncit cei ce n-au știut să se descurce. Restul, și sunt destui, au cerșit și au furat.
- Ai vrea să-ți cunoști părinții?
- Nu, și poate nici ei nu-mi duc lipsa. Toțmai de aceea vreau să le arăt cine sunt...
- Și cine vei fi dacă îți vei face totul furând?
- Aici nu se va ști cum mi le-am făcut. Toți vivesc din străinăutate și spun că muncesc din greu, deși eu știu că nu e deloc așa.

- Dacă ai avea bani, ce ai face cu ei?

- Probabil o afacere, și asta abia după ce mi-aș cumpăra mașină, casă și tot ce-mi trebuie în ea.
- La începutul discuției ai recunoscut că „uneori” mai și furi. Cum îți alegi victimele?
- Nici într-un caz nu fur de la cei săraci. Prin barurile de lux sunt atâția „binevoitori”, încât foarte ușor se pot alege victimele.

Adevărul este că, uneori, mai sunt și pe post de „gigolo”!

- Cum vine asta?
- Adică sunt cazuri când găsesc femei, de diferite vârste, care doresc să le țin companie pe o anumită perioadă de timp și contra unei sume de bani.
- Îți place ceea ce faci?
- Nu întotdeauna, dar oare cine poate spune că-i place tot ceea ce face? Într-un fel sau altul, toți ne asemănăm, doar că unii avem mai multe sau mai puține scrupule.
- Te consideri un om cinstit?
- NU există oameni cinștiți în democrația noastră. Deci nici eu nu sunt cinstit.
- Dar în viitor ce ai de gând să faci?
- Să-mi ating scopurile propuse.
- Occidental...
- Exact!
- Ocupându-te cu acest gen de „împrumut fără retur”, nu te-ai gândit niciodată că poți să ajungi acolo unde ajung toți hoții?
- La pușcărie?, nu m-am gândit niciodată. Știu să mă descurc în caz că sunt prins.
- Ai mai fost prins?
- Da. Mi-am cerut scuze, am înapoiat banii și am dispărut. Acesta este finalul cam totdeauna atunci când se întâmplă să fii prins.
- De sărbători ce-ai făcut?
- Am petrecut, bineînțeles. Oricum, a fost ultimul revelion în România.
- N vrei să mai revii?
- Doar în vizită.
- Ar fi bine să te trezești și să începi o viață normală până nu va fi prea târziu...
- Viața mea este cât se poate de normală, însă nu o înțeleg toți. Nu cred că-am să mi-o schimb niciodată, îmi place așa.

SORIN GHILEA

**NE SCRIBU CITITORII ÎNTREBĂRI... ÎNTREBĂRI... REȚINUTE DIN SCRISORI**

Pe adresa Consiliului local al municipiului și a Primăriei ARAD

■ Cine ce interese ascunse are prin închiderea fostelor „Băi Sănătatea” atât de mult căutate de arădeni (indeosebi pensionari, dar nu numai pensionari) în loc să se efectueze lucrări de restaurare și repunere în funcțiune, valoarea acelor lucrări putându-se amortiza într-un timp foarte scurt? Cine are interesul să le declare... inutilizabile pentru ca, apoi, să pună mâna pe ele la un preț deizoriu? (Aurel Cioară și alții).

■ În ce măsură cele două instituții vizate, precum și d-l primar Cristian Moiescu sunt mulțumiți de bilanțul realizărilor obținut în 1993? (starea de salubritate și curățenie a orașului; modul de aprobare? a zeci și zeci de garaje avariate, ca ciupercile, printre blocuri; starea străzilor bulevardelor, drumurilor din toate zonele municipiului nu numai cele din centru; finalizarea lucrărilor din zona Gării CFR Arad și desființarea, odată pentru totdeauna, a parcarilor de tot soiul aparute acolo (pentru taxiuri, autotrenuri, etc) și care numai a „poartă de intrare” în Arad nu mai arată. Ce părere aveți d-le primar, nu considerați că ați promis cam multe în campania electorală, iar realizările de până acum sunt aproape... zero? (Un grup de foști alegători care regretă pentru că s-au înșelat: Ioan Bărnuțiu, Petru Magda, Cătălin Iosivescu, Aurel Paul, Mircea Ianculescu).

\*\*\*

În speranța că legătura „Primărie-cetățeni” va funcționa - chiar și prin intermediul ziarului nostru - cel puțin ca în trecut... 1993, așteptăm, nu fără interes, răspunsurile din partea celor vizati.

C. SIMION

**POSTA REDACȚIEI**

♦ D-lui ROMULUS PARĂU, str. Iuliu Maniu nr. 13-15, bloc E, scara C, apart 7: Din capul locului dorim să vă spunem deschis (la fel ca și tuturor celorlora care ne-au scris sau ne-au abordat, direct, la redacție!) că sesizările d-voastră sunt mai mult decât îndreptățite vizavi de calitatea tiparului la unele pagini (și în unele zile) ale ziarului nostru. Nu, nu ne este nici pe departe indiferent faptul că munca noastră - a colectivului redacțional - ajunge la d-voastră, stimate cititori, într-o „haină tipografică” care nu face nici într-un fel dovada orgoliului profesional care ar trebui să-i „nelinițească”, în orice moment, pe aceia care tipăresc cotidianul și cu care, într-adevăr, așa cum spuneti - avem încheiat contract (pe bani grei!) în primul rând pentru calitate. Vă rugăm să credeți că ne preocupăm, în modul cel mai serios eradicarea acestor lipsuri, (benzi albe, greșeli ortografice) inclusiv cu cauzele care le generează.

♦ D-le VALENTIN MOȘ, Moneasa nr. 73: Am primit scrisoarea d-voastră în care am găsit „ce e drept - și un mic ton (sau o mică nuanță) de ironie, după părerea noastră (precă vrem) argumentată. Oricum, toate sunt scuzabile (dacă puțin) și de aceea vă informăm că sugestiile și observațiile pe care le-ați formulat în legătură cu domeniul sanitar le veți regăsi și-n alt context: cel al anchetei pe care dorim s-o realizăm... nu numai cu ajutorul medicilor! Și vă încercăm să vă spunem că, cel puțin cel de semnarea rubrică de față în acord cu... lozincă: „Trăiască partidul oamenilor din România!” iar dacă, cumva, vă îndoiți de... cititorii gazetarilor, nu le mai scrieți. E cel mai simplu lucru, care, - nu-i așa? - vă respectă și propria opinie.

Cu stimă,  
CONSTANTIN SIMION



## Revelion cu Udilă sau... fiasca total

Nu știu dumneavoastră cum gândiți, dar eu, când mă gândesc la Revelionul ce tocmai a trecut, mă rog la Dumnezeu să nu-mi meargă tot anul așa cum a fost programul TV prezentat în noaptea cu pricina: adică prost! Acum, după trei zile, încă nu reușesc să-mi explic cum de a fost posibil ca un domn ca Paul Everac, despre a cărui inteligență și pregătire am o părere foarte bună, a putut îngădui ca în chiar noaptea de cumpănă dintre ani, să lase programul TV la discreția unor necunoscuți.

Prezentat în direct, (ideea aparținând domnului Everac) programul de Revelion a fost constituit din... absolut tot ceea ce s-a întâmplat în noaptea respectivă în studiourile Televiziunii. Acestea au fost amenajate tip „restaurant” sau „discotecă” și în fiecare în parte se încerca întreținerea clienților de către un prezentator, ce avea misiunea să facă atractiv și original un program prestabilit. Astfel, în loc să auzim o glumă bună... am văzut cum s-a jucat Robingo, în loc să auzim o voce consacrată interpretând un șlagăr... am ascultat niște necunoscuți cântând ceva anonim, în loc să vedem o scenetă umoristică... am privit cum se plimba un ins pe la toate restaurantele bucureștene pentru a vedea cum se distrează și alții, etc. etc. Și toate acestea, oameni buni, în noaptea de Revelion!

Culmea, culmilor, însă, a fost alta! În studioul în care se juca Robingo, pentru noaptea de Revelion s-au stabilit niște reguli originale de joc. Locurile la pupitre trebuiau licate, iar banii obținuți urmau să fie donați unui cămin de bătrâni. (De parcă nu s-ar fi putut face emisiuni cu scop de binefacere în alte zile, nu în noaptea de Revelion!). Cei mai mulți bani s-a dovedit a-i avea un oarecare domn Udilă, care și-a câștigat un loc, el având apoi dreptul să-și aleagă dintre meseri doi adversari. I-a ales, iar unul a fost chiar domnul Everac. Surpriza a fost mare când punctajul a arătat că domnul Udilă cel bănos a fost câștigătorul la Robingo și nu domnul Everac cum era de așteptat. Acesta din urmă își cerea mereu retragerea din joc, căutând să dea de înțeles că dânsul nu concurează cu non-valori, iar faptul că nu a răspuns întrebărilor s-a datorat numai și numai lipsei rapidității în aprinderea becușului semnalizator. Oricum, domnul Udilă a fost rapid, chiar dacă nu a dat dovadă de pregătire și bună creștere. (A simțit că cea mai vorbită limbă de pe glob e limba țigănească și i-a spus unui domn îmbrăcat elegant că arată ca un chelner). În plus, dintr-un exces de grandomanie sau... dragoste pentru Televiziune, a spus c-o va sponsoriza toată viața. E clar că nu românul e cu banul ci... cel care-l are. Mă rog, chestiune de rimă!

Uite-așa, după un an de muncă presărat cu bucurii și necazuri, am sperat că noaptea de Revelion va fi pentru toți numai o bucurie. N-a

fost însă (pentru cei ce și-au petrecut-o în fața televizorului) decât o bătaie de joc și o demonstrație a bunăstării celor ce și-au petrecut Revelionul cu bani mulți în incinta Televiziunii. Am văzut purcei la tavă, curcani și raci fierți, fel de fel de prăjituri și delicatessuri, în loc să vedem un program ca lumea. Și când te gândești că tot în fața televizorului, probabil, și-au petrecut revelionul și familiile ce n-au prea avut ce pune pe masă! Am mai văzut de asemenea oameni cu bani, total necunoscuți, petrecând în văzul unui popor întreg. Inșă cel mai dureros a fost că printre cei ce-au petrecut la Televiziune, prea puțini au fost români „pur-sânge”, notând foarte multe nume ale unor cetățeni străini, pe care nu are rost să-i menționăm.

Pe domnul Everac l-am văzut de foarte multe ori, ba la masă, ba dansând, amintindu-ne fără să vrem de expresia „cultul personalității”, atât de practică pe vremea „sumar judecătorilor”. O noapte întreagă n-am scos un zâmbet, m-am minunat de câtă vulgaritate s-a dat dovadă în alegerea textelor prezentate, în care am auzit expresii ca: „paștele mă-sii...” sau „mă pupe-n fund...”, etc. Am mai văzut un papagal ce scotea dintr-o cutie bilețele în care era scris viitorul și-am mai văzut multe alte „incredibilități”, de nu-mi venea a crede că-i noaptea de Revelion.

Domnule Everac, cred că prea puțini v-ar felicita pentru modul cum ați „pedepsit” un popor întreg în chiar noaptea de Revelion. La un moment dat, până și prezentatorul din studioul în care crați a afirmat că „sunt destule lacrimi de șters după această noapte de Anul Nou...”. Aflați că sunt, domnule Everac! Dumneavoastră ați umplut Televiziunea de bani, probabil cu tot ce-ați strâns în noaptea de Revelion, iar noi am plâns. De ciudă că suntem așa cum suntem, adică... imposibil de schimbat.

În ziua de Anul Nou am auzit pe cineva spunând că îi va scrie domnului Everac și-i va sugera ca la anul care vine, în loc să mai aibă idei originale, să împrumute papagalul acela pe care l-am văzut toți de Revelion și să stea cu el în brațe în poarta Televiziunii ghicind trecătorilor norocul. În felul acesta va obține și bani și ne-ar face fericiți și pe noi, telespectatorii, lăsând programul pe mâna unor oameni de meserie. Și... dacă nu-i va merge „afacerea” cu ghicitul viitorului, poate-l va sponsoriza domnul Udilă să-și deschidă una pe cont propriu și să lase Televiziunea în pace.

Despre senatorul Păunescu mulți au zis că mai bine ar fi rămas doar poet, fără să intre în politică. Ar fi păcat să se ajungă la ziua în care vom regreta că nu sunteți doar un dramaturg de valoare și atât, domnule Everac!

EUGENIA BĂRDAȘ

## O tu, Spirit care te arăți în Nebatu Niciodată n-am terorizat oamenii

Oriental și Occidentul, două culturi diferite. Aparținând zonei orientale, cultura egipteană excelează prin vechime. S-a afirmat deja cu cinci milenii înainte de Christos, iar orientaliștii menționează afinitățile sale cu spiritualitatea ebraică. Dacă în general se recunosc incompatibilitățile dintre mentalitatea orientală și cea occidentală (termenii „eleată” și „heracliteană”, utilizări în acest sens de Anton Dumitriu, fiind elocvenți), putem considera spiritualitatea ebraică, premergătoare creștinismului, ca o punte de legătură.

Deși cultura egipteană și-a încheiat ciclul cu multe sute de ani în urmă, ea continuă să-i fascineze în continuare pe cercetători și chiar pe neinițiați, adică profani, prin misterele sale, între care și acest cult al morții ca prag între lumi, însoțit la vechii egipteni de o sumă de procedee magico-religioase, mai mult sau mai puțin descifrate, la care se adaugă și acela al „cărții morților”. „Cartea morților”, o succesiune de capitole, care însoțeau mortul, îi erau citite etc., în diverse scopuri, toate aflate în relație intimă cu destinul „postum” al răposatului.

După cea mai cunoscută carte în domeniul, până în prezent, la noi, „Gândirea egipteană în texte”, a orientalistului de anvergură Constantin Daniel, care cuprinde și crâmpie din „Cartea egipteană a morților”, a apărut recent, în editura „Sophia”, prima ediție propriu-zisă a acestei cărți, traducere, studiu introductiv și note de Maria Genescu, după o versiune engleză.

Studiul introductiv al versiunii românești, al lui M. Genescu, departe de a epuiza subiectul, destul de informat, este la rândul său sursă de informație și prilej de a stabili analogii și similitu-

dini, influențe și interferențe. Lumea faraonilor și a piramelor rămâne pe mai departe o tentație, stârnete curiozități intelectuale și poate chiar mai mult decât atât.

Fără a răpi cititorului plăcerea de a lua singur act de această carte, un adevărat labirint de fațete cvasipoliteiste ale Zeului unic, o abordăm ca pe o suită de poeme antice, care, în ciuda vechimii lor, își păstrează actualitatea, posedă trăsăturile universalității.

singurătatea mea, rămân un Solitar.../ Nu trece nici o zi fără ca eu să nu salvez ceva.../ Eu pe toți vă pot cunoaște, vă pot ști./ Pe mine nimeni nu mă poate simți/ În timp ce eu pe toți vă port în Inimă”.

Un fel de rugăciune foarte lirică din capitolul CI (Pentru a proteja barca lui Râ): „Eu, Spirit sfânt, printre slugile tale sunt numărat;/ Dacă tu o duci bine, o Râ, eu o duc minunat!”

Foarte plauzibil ca unele versete să fie receptate umoristic

(ceea ce nu știu, în-avea cum, de era cumva în intenția scribului Osiris

### Orientalia mirabilis

Pe lângă virtuțile poetice, regăsim aici nenumărate elemente ce țin de morală, religie, filosofie, astronomie, antropogeneză, mistere ce-și așteaptă încă elucidarea etc. etc.

Mai întâi o ciudată corespondență între elementul antropologic și cel divin, exprimată la modul poetic: „Dinții mei sunt dinții zeiței Serkit./ Gâtul meu e gâtul zeiței Isis.../ Șoldurile mele sunt șoldurile lui Nut./ Picioarele mele sunt ale lui Path picioare” ș.c.l., pentru a încheia într-o versiune foarte apropiată de aceea a foarte cunoscutului poet modern din veacul trecut, autor al celebrului „Poem despre mine însumi”: „Într-adevăr! Nu-i nici o parte a Trupului meu/ În care să nu existe un zeu” (din Capitolul XLII, Pentru respingerea Masacrelor).

Redăm din același text atestarea dreptății privind relația străveche, sistată mai apoi, între o cultură extraterestră și cea terestră, pesemne prima fiind premisa (autoarea indivizilor purtători) celei de a doua: „Și când s-au îndepărtat/ Ființele născute în Cer, de cele pe Pământ născute”.

Dar iată și imaginea unui anume mod complex al ideii sau sentimentului singurătății: „În

Ani), cum ar fi cele despre apetitul răposatilor egipteni pentru fripturi sau unele vanități și mai și, ca de exemplu: „Ah, atunci, când cu Coroana Ureret pe cap, mă vor vedea, / Vor cădea cu toți pe burtă și mă vor adora!”

„Confesiunea negativă” a morților dovedește că păcatele omenești sunt vechi de când lumea, iar cel ce pășeste Dincolo are neapărat nevoie să se lepede de dânsule.

„O tu, spirit mergând cu pasul mare.../ N-am trăit niciodată în desfrânare”; „O tu, spirit care te manifestă în Bubastia/ Și care mergi înapoi/ Eu n-am ascultat pe la uși” și...: „O tu, spirit care te arăți în Nebatu, / Niciodată n-am terorizat oamenii”. O, da, suntem siguri, nici măcar cu familiarele erori de tipar, de care nu e scutită nici această versiune românească la „Cartea egipteană a morților”.

Până la eradicarea tuturor păcatelor omenești, sperăm să dau cititorilor știri despre lectura originalului egiptean, în persoană. Oricum, această ediție este binevenită, ca un act de cultură ce se impunea a fi executat chiar mai dinainte.

PETRU M. HAȘ

## Lumea culturală

### 500 DE MUZEE ÎN SĂRBĂTOARE

60 de milioane! Atâția oameni au trecut pragul unui muzeu din Franța, în anul trecut. O frecvență care a progresat cu 50 la sută în ultimii zece ani. De ce această explozie? Pentru că Operațiunea organizată de Direcția muzeelor din Franța (Ministerul Culturii și al Francofoniei) a avut succes. Titlul său a fost: „Invitație la Muzeu”. Scopul: invitarea publicului în descoperirea și redescoperirea comorilor patrimoniului național. 500 de muzee au organizat mai multe mii de expoziții și activități. Tema impusă: ineditul. Colecții inedite, prezentări de obiecte unice, confruntări de opere și stiluri, curiozități, ateliere, vizite, au figurat în programul acestei gigantice operațiuni.

Artele frumoase vor fi bineînțeles pe larg reprezentate în cadrul unor expoziții sau manifestări consacrate printre alții lui Delacroix, Ignus sau Picasso. Totuși muzeele numite „de societate” n-au fost uitate. Formând un lanț invizibil ele țin de-a lungul Franței schița unei memorii colective care asociază în același timp istorie, industrie, etnologie sau chiar ecologie.

#### „Cei trei muschetari” într-o nouă versiune cinematografică

Marile romane de capă și spadă, ca de exemplu „Cei trei muschetari” al lui Dumas, au încă mare audiență la public. De aceea mari sturari hollywoodiene s-au hotărât să-i reîncarneze pe d'Artagnan și prietenii săi.

Distribuția va fi următoarea: Chris O'Donnell (d'Artagnan), Charlie Sheen (Aramis), Kiefer Sutherland, Oliver Platt, Rebecca de Mornay, Julie Delpy și Tin Cuny (cardinalul Richelieu).

Se va filma la Viena și în câmpia engleză sub regia lui Stephen Henek. Producător: Disney/Caravan Pictures.

#### Opere complete

Editura franceză Seuil anunță, la 18 ani după moartea criticului și teoreticianului literar Roland Barthes, apariția în trei volume a ciclului „Oeuvres complètes”. Primul volum aparține la sfârșitul anului trecut acoperă anii 1942 - 1965. Cuprinde „Le Degre zero de l'écriture”, „Michelet”, „Sur Racine”, „Essais Critique”, „Elements de semiologie”. Cuprinde, de asemenea, în afară de numeroase cronici teatrale și literare mai multe articole despre sociologia vestimentației; a modei, a mesajului publicitar sau chiar despre structuralism și despre opere lui Claude Levi - Strauss.

Se estimează că volumul doi va ieși de sub tipar în cursul acestui an, iar al treilea volum în anul 1995.

V. FILIP

## O CARTE CARE MERITĂ SĂ FIE CITITĂ

Zilele trecute, s-a desfășurat la librăria Ioan Slavici, un moment care cu siguranță va fi reținut de istoriografia română: lansarea primei monografii dedicate celui care a fost Vasile Goldiș.

Personalitatea ilustrului ardeean a reținut atenția a zeci de slujitori ai muzei Clio, care, prin lucrări publicate sau comunicate, au evidențiat anumite secvențe din viața și activitatea acestui „părinte al patriei”, cum l-a numit Octavian Goga. Între aceștia se află și concitadinul nostru, profesorul dr. Gheorghe Șora, care și-a făcut un crez științific din a reconstitui secvența cu secvență și pas cu pas viața lui Vasile Goldiș.

Cercetător asiduu prin bibliotecile și arhivele din țară, după o muncă de mai bine de 30 de ani, Gheorghe Șora ne-a oferit rodul muncii sale, sinteza monografică „Vasile Goldiș - O viață de om așa cum a fost”. Lucrarea este urmarea și încununarea firească a trei lucrări anterioare de întindere mai mare, semnate singur sau în colaborare. Avem în vedere volumul „Vasile Goldiș - Scrieri social-politice și literare”, ediție îngrijită împreună cu cercetătorul clujean Mircea Popa, precum și lucrările „Vasile Goldiș - militant pentru desăvârșirea idealului național” și „Vasile Goldiș - corespondența (1888-1934), Scrieri trimise, vol. I”.

Apărută la editura „Helicon” din Timișoara, tipărită cu sprijinul Consiliului Județean Arad cu prilejul aniversării a 75 de ani de la unirea Transilvaniei cu România, noua lucrare a cercetătorului ardeean, ce se întinde pe parcursul a 560 de pagini, este prefată de un „Cuvânt înainte” bine dozat, semnat de academicianul Ștefan Pascu. „Argumentul” autorului, după ce remarcă lipsa din istoriografia română a unei monografii care să surprindă personalitatea lui Vasile Goldiș, ne prezintă în câteva rânduri lungul drum al genezei acestei sinteze și ne familiarizează cu istoriografia problemei.

Cele șapte capitole ale lucrării, în ordine, pun în evidență următoarele aspecte: „Viața

și activitatea lui Vasile Goldiș”, „Vasile Goldiș și cultura română”, „Vasile Goldiș - militant pentru idealurile naționale și democratice”, „Contribuția lui Vasile Goldiș la înfăptuirea Marii Uniri”, „Aspecte din activitatea lui Vasile Goldiș la consolidarea și dezvoltarea României întregite”, „Vasile Goldiș văzut de contemporani și urmași”, un „Cuvânt de încheiere”, un grupaj de fotoreproduceri ce ilustrează diferite etape ale vieții sociologice și intelectuale a lui Vasile Goldiș, indicele de nume și rezumate în patru limbi de circulație (germană, franceză, engleză și rusă), întregesc sinteza mono-

### Muza Clio și slujitorii săi

grafică elaborată de Gheorghe Șora.

Fără a ne propune realizarea unei radiografii a celor șapte capitole, considerăm că este oportun să zăbovim asupra a cel puțin trei din ele.

Capitolul al doilea, „Vasile Goldiș și cultura română”, cel mai întins ca număr de pagini, ne introduce într-un domeniu mai puțin frecventat de istorici așezându-l pe personalitatea goldișiană. Dacă concepțiile sale politice de valoare europeană, militantismul său pentru realizarea idealurilor naționale și democratice, precum și contribuția sa la înfăptuirea unirii Transilvaniei cu România sunt cunoscute de cercetătorul avizat dar și de o parte a publicului obișnuit, acest capitol ne reliefează concepția sa referitoare la rolul și rolul culturii în evoluția neamului românesc.

Goldiș spunea în anul 1924 că „Prin cultură se netezește calea spre libertate...” (am citat chiar motto-ul capitolului aflat în discuție). Cel care parcurge acest capitol poate lesne observa importanța pe care o acordă Goldiș răspândirii culturii printre cei mulți, cultura devenind astfel o armă politico-ideologică, afirmă el. Fiind adeptul „reformei

fără fond” matoresciene, el insistă asupra păstrării specificului național în cultură. Limba și literatura națională, teatrul și școala românească, istoria neamului, reprezintă aspecte care dau forța unei culturi în concepția sa.

În finalul acestui capitol, utilizând surse edite și inedite, autorul ne prezintă opiniile, mai puțin cunoscute până acum, ale lui V. Goldiș, asupra unor personalități din spiritualitatea românească.

Capitolul al cincilea oferă lui Gheorghe Șora posibilitatea de a pune în lumină activitatea lui Vasile Goldiș după anul 1918. Activitatea sa în Consiliul Dirigent, ruptura cu Partidul Național Român și trecerea în Partidul Poporului, activitatea sa în guvernele averescane, dezgustul său față de viața politică românească, activitatea de peste un deceniu în fruntea „Astreii”, reprezintă jaloanele acestui capitol.

Ultimul capitol, deși mai scurt ca întindere dar care a impus autorului un imens travaliu, ca și celelalte de altfel, vine să întregescă personalitatea lui Vasile Goldiș prin prezentarea imaginii despre el, așa cum s-a fixat ea în conștiința contemporanilor dar și a urmașilor săi. Reținem aici doar opinia ziarului „Patria”, organul de presă al Partidului Național Tărănesc, care, deși l-a calomniat adesea, este nevoit să recunoască faptul că Vasile Goldiș „a luat înainte de vreme contact cu nemurirea”. Și ce poate fi mai frumos ca prețuirea unui adversar!

Scrișă cu rigoare științifică dar cu un vocabular accesibil și publicului larg, valorificând noi surse documentare, însoțită de un aparat critic bogat, sinteza monografică elaborată de Gheorghe Șora se constituie într-un moment valoros al istoriografiei și culturii românești actuale. Fa se constituie de acum înainte, timp îndelungat, credem noi, într-o lucrare de referință pentru oricine dorește să se apropie de acest făcător de țară unită care a fost Vasile Goldiș.

prof.

CORNELIU PĂDUREAN

## Handbal masculin AZI, DE LA ORELE 18,00, LA SALA SPORTURILOR: ROMÂNIA - SLOVACIA (PRELIMINARIILE C.E.)

Azi-seara, la Sala Sporturilor din Arad (desemnata ca gazda de onoare a unei intalniri de mare importanta pentru handbalul masculin românesc) se va desfășura meciul ce va opune naționalei României pe cea a Slovaciei, într-un joc contând pentru preliminariile Campionatului European. Echipa oaspete a fost așteptată să sosească ieri la Arad, în jurul orelor 20-21, urmând să efectueze primul antrenament în cursul acestei dimineți, în timp ce selecționata României a făcut deja, în zilele de luni și marți, câte două antrenamente zilnice, ce au constat în: acomodare cu condițiile de joc, exerciții fizice, tematică de specialitate și mini-partide de fotbal. Așadar, spectacolul handbalistic poate începe!

Avem încredere că această ocazie unică va fi „speculată” de spectatorii arădeni, care vor face ca Sala Sporturilor să devină neîncăpătoare, umplând-o până la refuz. De asemenea, suntem convinși că suporterii noștri vor crea o atmosferă incandescentă (dar sportivă), purtându-i pe jucătorii „naționali” României spre o victorie dăătoare de speranțe pentru calificarea la C.E. Încă o dată, mult succes, „tricolori”!

A. HĂRTĂU

## DE LA LIGA SUPORTERILOR ECHIPEI UTA

Aducem la cunoștința cititorilor că Liga suporterilor echipei UTA și-a respectat angajamentul de a plăti amenda cu care a fost sancționat clubul UTA în urma incidentelor de la meciul cu Gloria Bistrița. Mulțumim pe această cale domnilor Septimius Păcurariu, Ioan Delcean, Pavel Condea, Cornel Roxa, Ion Cojocaru, Gelu Jencescu, Ștefan Borzac, care au înțeles să contribuie cu sume de bani la plata amenzii.

### Comunicat

Amiri D-lui Pompiliu Moldovan patronul firmei M. Maxima M, D-lui Ștefan Stan - firma Unic, D-lui Lucian Flueraș - firma Transilvania, D-lui Cornel Ardelean - firma Senspur, firmei Romvest - patroni Ion Enciu, Marin Lupăș și Ionuț Burcă, care au contribuit cu diferite sume la achitarea amenzii.

Vreau să rog suporterii, pe toți arădenii să cumpere calendare de

buzunar sau de perete care sunt puse în vânzare la librării și chioșcuri de către Liga Suporterilor. În acest mod sprijiniți clubul.

Cu ocazia Anului Nou, Liga suporterilor urează tuturor suporterilor și arădenilor, echipei UTA și conducerii clubului, un an nou fericit și un călduros „LA MULȚI ANI”!

Președintele Ligii Suporterilor UTA,  
DUMITRU BOCIOACA

## Tenis mapamond

### MASCULIN

Qatar (500.000 dolari SUA): Michael Stich (Germania) - Stephane Simian (Franța) 6-2, 6-1; Stefan Edberg (Suedia) - Gary Muller (Africa de Sud) 6-1, 6-4; Anders Jarryd (Suedia) - Henrik Holm (Suedia) 6-4, 7-6.

Adelaide (300.000 dolari SUA): Karel Novacek (Cehia) - David Adams (Australia) 6-4, 6-2; Brett Steven (Noua Zeelandă) - Byron Black (Zimbabwe) 6-3, 6-2; Kenneth Carlsen (Danemarca) - Sebastian Lareau (Canada) 6-2, 7-6; Patrick Rafter (Australia) - Martin Damm (Cehia) 6-4, 6-3; Greg Rusedski (Canada) - Peter Tamacchi (Australia) 6-4, 6-4; Guillaume Raoux (Franța) - Thomas Enqvist (Suedia) 6-3, 7-6; Efgheni Kafelnikov (Rusia) - Pat Cash (Australia) 4-6, 6-1, 6-3.

### FEMININ

Brisbane (150.000 dolari SUA): Natalia Baudone (Italia) - Sabine Appelmans (Belgia) 7-5, 6-3; Linda Ferrando (Italia) - Caroline Kuhlmann (SUA) 4-6, 6-3, 6-2; Irina Spârlea (România) - Cătălina Cristea (România) 6-4, 6-1; Angelica Gavaldon (Mexic) - Karin Kschwendt (Germania) 6-4, 6-2; Andrea Keller (SUA) - Petra Ritter (Australia) 7-5, 6-1.

A.B.



Marcel Coraș, valorosul jucător al textiliștilor, produce panică de fiecare dată, când are ocazia, în careul advers. Fază din meciul UTA - Progresul 1-0.

Foto: VIOREL MUSCA

## Colțul specialistului

### PERIOADA PREGĂTITOARE DE IARNĂ (PRIORITĂȚI ȘI PRINCIPII)

O caracteristică a conceptului cu privire la perioada pregătitoare de iarnă o constituie preocuparea pentru modernizarea procesului de antrenament, de sporire a eficienței acestuia. Procesul modernizării este complex și include o multitudine de aspecte ale instruirii, grupate în:

- obiective ( generale, particulare și operaționale)
- modele intermediare
- priorități pe factorii antrenamentului
- metodologie
- tehnologie de instruire
- tehnici de evaluare

Obiectivul general al perioadei pregătitoare de iarnă este maximalizarea capacităților fizice și psihice al jucătorilor, printr-un demers pluridisciplinar al jucătorilor, printr-un demers pluridisciplinar și chiar interdisciplinar, realizat de o echipă de specialiști condusă de antrenor. Finalitatea acestui demers este hipertrofierea capacității de performanță, ce cuprinde elemente biologice, metrice, biomecanice și psihologice.

Modelul intermediar al etapei îl reprezintă un jucător într-o stare nouă, cu un plus de vitalitate, ce-l face capabil să reziste stress-ului fiziologic și psihic, determinat de solicitările impuse de instruire.

Bazele științifice ale pregătirii de iarnă reclamă tratarea unitară a factorilor antrenamentului. Se recomandă acționarea concentrică, combinarea abordării simultane a factorilor cu abordarea lor succesivă. Perspectivele de progres sunt determinate de prospectarea laturilor calitative ale tuturor factorilor antrenamentului.

#### PRIORITĂȚI:

- maximalizarea importanței pregătirii fizice
- creșterea în importanță a eforturilor maxime și submaximale, singurele care aduc acumulări calitative.
- explorare și valorificare pentru performanța tuturor rezervelor de energie.
- respectarea regulii supracompensației și a cerințelor efortului aerob și anaerob.
- trecerea de la efortul aerob la anaerob, pentru a asigura echilibrul neuro-vegetativ, extrem de important în obținerea și instalarea formei sportive.

#### PRINCIPII:

- continuitatea
- progresivitatea (adaptarea progresivă cu aterajie la pragul de stimulare)

- volum și intensitate crescută ( volumul - factor de acumulare, iar intensitatea - factor de perfecționare organică, biologică, ce determină modificări structurale specifice).

#### PRIORITĂȚILE REFERITOARE LA FACTORUL TEHNIC, TACTIC ȘI PSIHOLGIC.

- diversificarea și raționalizarea tehnicii individuale
- subtilitatea execuțiilor tehnice în viață
- osmoza tuturor subsistemelor ( jucători, funcții, compartimente) într-un sistem unitar, orientat spre o dinamică a jocului de maximă coerență.

- maximalizarea personalității jucătorilor (însușirea artei de autoanaliză, autocontrol și autodirijare).

O atenție egală cu cea acordată antrenamentului revine refacerii. Cele două procese posedă reguli comune de desfășurare (caracter progresiv, mijloace intensive, individualizare). Tehnicile speciale de refacere grăbesc procesele fiziologice.

Activitatea practică criterii precise de selecționare a soluțiilor, foarte diferite și variate de altfel, concretizate în programe și metode de antrenament, activitate lucidă și eficient dirijată, bazată pe principii științifice clare și revizibile. Pentru aceasta este necesară raționalizarea și standardizarea mijloacelor prin alegerea sistemelor de stimuli și programarea lor în proiecte de tehnologie.

În centrul sistemului de pregătire se situează antrenorul, principalul factor de conducere și decizie a activității colective. Misiunea antrenorului include atât elementele creative cât și cercetarea atentă a eficienței antrenamentului. Date privind variația unor parametri fiziologici, probe ventilatorii, analize de laborator, probe fizice, pot oferi repere utile privind supradozarea sau insuficiența antrenamentului.

Concepția de pregătire în perioada de iarnă trebuie elaborată în concordanță cu exigențele reclamate de fotbalul actual. Experiența rătăcită, internă și internațională arată că factorii trebuie folosiți la maximum, el fiind limitat și ireversibil la toate nivelele.

prof. MARCUȘ

## Gânduri de suporter la cumpăna dintre ani

S-au stins ecourile ultimei partide; porțile stadionului s-au închis și o ploaie săcâitoare de toamnă lungă, are darul de a ne amplifica regretele punctului „ciupit” de olteni sau mai bine zis primit sub formă de cadou „acum la despărțire” din partea aceluiași care în vară le făcea cadou Cupa României.

Dar faptul e consumat, iar noi rămânem cu regretele și gustul amar al luptei cu morile de vânt. Privesc chipurile celor de la UTA. Sunt marcate de tristețe și oboseală, dar în același timp din ochi le răzbate o undă de încredere în forțele proprii, de sentiment al datoriei împlinite.

A fost un an în care băieții noștri ne-au trecut prin toate stările sufletești posibile. În primăvară, când la un moment dat nici cel mai infocat suporter nu mai credea în promovare, ei au crezut și au luptat fantastic! Au crezut în steaua lor și „visul de aur” al suporterului arădean s-a împlinit. Echipa a promovat, evoluând pe prima scenă fotbalistică de o manieră entuziasmată pentru noi și dezarmantă pentru adversari.

După ce a bănut „toată floarea cea vestită” a fotbalului de pe malurile Dâmboviței și când unii au văzut că nu e o glumă sau un simplu foc de paie, a început sarabanda șicanelor.

Că la ea și-au adus din plin contribuția unii „cavaleri în negru” nu e o surpriză pentru nimeni. Se întâmplă în majoritatea țărilor civilizate. Dar ca aceștia să fie susținuți frenetic de un slujbaş al postului național de Radio este, trebuie să recunoașteți, o premieră mondială.

Și nu oricare slujbaş, ci unul care-i spaima difuzoarelor și care răspunde la numele de Ilie Dobre!

Când unii spectatori ( pe care îi admonestez și pe această cale) au ridicat tonul la el și l-au verificat la „alergări”, cine credeți că i-a sărit în apărare? Tot unul de-al lui, nu spunem cum îl cheamă, care și-a permis să numească pe postul național orașul nostru, în care s-a zămislit Marea Unire, nici mai mult, nici mai puțin decât „orașul în care se fac vagoane”. Acum înțelegeți de ce nu-i dau numele. Se pare că dumnezeilor s-au privatizat pe banii abonaților, cărora drept recunoștință, au hotărât să nu le mai transmită meciurile de la Arad.

Vă cam jucați de-a embargoul, d-lor! Desigur, dacă toate evoluțiile echipei noastre ar fi beneficiat de un climat sănătos, altul ar fi fost locul ocupat la 21 decembrie. Și nu exagerez sustinând că era chiar unul pe podium.

Dar și așa este mult peste ce se prezicea la începutul campionatului. Cu atât este păcatul mai mare, ca munca întregii echipe, a acestor minunați oameni din conducere să depindă de capriciile unui „x” sau „y”.

Ei și-au făcut datoria și au demonstrat cu mijloace materiale mai mult decât modeste, dar cu o ambiție fantastică, că Aradul a fost și rămâne „leagăn” al fotbalului românesc, chiar dacă aceasta i-a deranjat pe unii velleitari. La această nobilă misiune s-au aliniat și unele societăți (spațiul nu ne permite să le enumerăm), fără de care unele deplasări puteau fi compromise, iar dacă stadionul arată cum arată, se datorează acestui inimic domn îng. Ioan Faur de la S.C. ICIM Arad, S.R.L.

Tuturor, acum la cumpăna dintre ani, le mulțumesc în numele miilor de suporterii, le urez „La mulți ani” și îi rog să fie ca și până acum: cu sufletul alături de echipă. Am convingerea că sezonul de primăvară, ne va găsi într-o formă sportivă și cu o visticierie capabile să propulseze echipa pe primele locuri. Până atunci:

„La mulți ani UTA, pe orice „te-ai afla!”  
DORU NICA

## NĂDLACUL SAHIST

Șahul este acel sport sau „gimnastica minții”, care după ce l-ai îndrăgit nu te mai despați de el toată viața.

Așa se face și la Nădlac, unde acest sport are o tradiție deosebită.

Din „pepiniera” șahistă a acestui orașel s-au ridicat mulți tineri, cei care ulterior au reprezentat județul nostru la un înalt nivel.

Și recent, la încheierea anului '93, la Nădlac s-au organizat două concursuri de mare răsunet.

La turneul „Blitz” - dotat cu premii - au participat peste 20 de șahiști. Competiția fiind câștigată de Ștefan Mariș urmat de Andrei Zetocha și Cornel Ghenghiu.

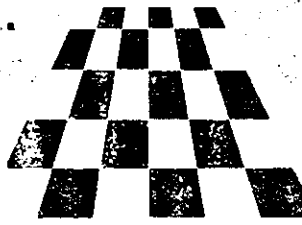
Acest turneu a constituit o bună verificare înaintea Campionatului Orașenesc la Blitz care s-a desfășurat la Biblioteca Orașenească Nădlac, duminică 26 decembrie a.c. Cu această ocazie au fost desemnați noii campioni ai orașului Nădlac la Șah-Blitz pe anul 1993. Ei sunt în ordinea după cum urmează: locul I - Valeriu ZETOCHA, locul II - Andrei ZETOCHA, locul III - Cornel GHENGHIU.

Pentru a stimula și ambiționa și mai mult pe jucători, organizatorii și sponsorii au premiat și au acordat diplome pentru primele șase locuri - momentul în care s-a stabilit și echipa de bază la șah-blitz.

Sponsorul permanent al Secției de Șah la Nădlac este S.C. „SLAVIA” S.A. - director general Andrei Ștefanko, dar sponsorul de bază la „Cupa Unirii” a fost S.C. „OPTA” SRL patronul firmei fiind domnul Andrei Debnar, iar sponsorul Campionatului la Blitz a fost A.F. „CRIS BAR” al cărei patron este domnul Ioan Mateaș.

Pe această cale mulțumim sponsorilor noștri și-i invităm și pe ceilalți întreprinzători și societățile comerciale din orașul Nădlac să sprijine acest frumos sport care este ȘAHUL.

IOSIF DARAZS





**VREȚI CA MAGAZINUL DVS. SĂ FIE BINE APROVIZIONAT?****S.C. „GERESSYS” SRL**

Vă oferă en gros:

- Produse alimentare: Unt, Brânză topită, paste făinoase
  - Dulciuri: Ciocolată, napolitane, biscuiți, eugenia
  - Cafea: Frișcă, Cacao, Happy Quich
  - Sucuri naturale la 200 ml; 1 litru.
  - Țigări: L.M., B.T. Carpați
- Contactați-ne chiar acum la telefon 17181 sau la depozitul din Str. Constituției nr.24.  
Suntem aici pentru dvs. în fiecare zi între orele 9,00-20,00.  
(1370520)

**CABINET MEDICAL PRIVAT „MEDICUL FAMILIEI”**

vă urează „LA MULȚI ANI” și sănătate dar dacă aveți totuși probleme consultați-ne în specialitățile:

- Pediatrie
- Chirurgie
- Reumatologie
- ORL
- Oftalmologie
- Ecografie
- Medicină generală

Informații: Micălaca Bloc 254 Sc.A, Ap.3 (Str. Semănătorilor colț cu Str. Abrud). Telefon 63351 (1370511)

**S.C. „BELSIRIM IMPORT EXPORT” SRL**

str. Andrei Șaguna (Dimitrov) nr.90

VINDE EN GROS

- Bere import la sticlă 0,5 litri, Bere doză 0,33 l, Suc doză 0,33 l, Suc 1,5 l, Suc concentrat.
  - Țuică Ungaria, Lichior import, Vodcă rusească, Vinuri, Vermut, Whisky, Garrone.
  - Cafea boabe Alvorada, Wiener, Nova Brazil, Ness 3 sortimente.
  - Țigări: LM, Marlboro, Camel, Pall Mall, BT, Bond, Assos, Hollywood, Dunhill, Monte Carlo, Kent, Kim, Carpați.
  - Ciocolată import, Gumă, Bomboane, Biscuiți, Napolitane, Pufuleți, stiksuri, alune, mazăre, jelibon.
  - Lapte praf, budincă, paste făinoase, pastă de dinți, Axion, Șervețele.
  - Brichete, săpunuri, detergenți, creioane, pixuri.
- ANGAJEAZĂ: Vânzătoare ptr. magazin mixt.  
ÎNCHIRIAZĂ: prin centrul de închiriere al firmei - casete video, aparate video.  
EXECUTĂ: filmări video, nunți, botezuri, ocazii festive.  
VINDE: Jocuri mecanice, Lăzi frigorifice pentru alimentară.  
Informații telefon 19734, 34510 orele 9-21,00. (1371585)

**S.C.-AVI-FLORIA HOLDING S.A.**

CASA DE AMANET LICITAȚIE CONȘIGNAȚIE

Anunță onorata clientelă, schimbarea sediului firmei, de pe strada HORIA nr.3 pe B-dul VASILE MILEA Nr.19 tel: 20874, începând cu data de: 04.Ian.1994.  
Tuturor clienților noștri un călduros.  
LA MULȚI ANI!!!  
(1370512)

**S.C. MOBILMET S.R.L. ARAD**Str. Pădurii nr. 6C,  
telefon 19453

ANGAJEAZĂ:

- Maistru tâmplar
  - 4-5 tâmplari calificați
- Telefon 19453.  
(1371432)

**S.C. „CICERUS” SRL**

Face urgent angajări pentru meseriile:

- ospătar calificați și cu vechime
- contabili cu o vechime de minim 5 ani în comerț.

Relații suplimentare la telefoanele 62296, 65995. (1370513)

**S.C. INDAGRARA S.A. ARAD**

Str. A. Vlaicu nr.274-276

Intreprindere cu o tradiție de peste 40 de ani în domeniu, execută și repară:

- cazane de țuică de orice capacitate
  - instalații pentru producerea spirtului din cereale sau melasă.
  - orice lucrări din cupru după proiect sau schiță.
- Informații zilnic de luni până vineri între orele 7-15 la telefon 0966-43348, 43448, 43700, sau fax 0966-47789.  
(1370516)

**AUTO PRO**REVISTĂ EDITATĂ  
DE MEDIA PRO  
ȘI MOTOR PRESSEDemarează!  
Acum!  
În forță!PRIMA  
REVISTĂ AUTO  
LA NIVEL  
OCCIDENTAL

NUMĂR LIMITAT DE EXEMPLARE

**S.C. A.G.V. TRADE COMPANY SRL ARAD**

Micălaca III, bloc 304 B

Tel/Fax. 0966/65645

vă oferă următoarele produse EN GROS

- IMPORT ITALIA:
- Ulei de floarea soarelui - 1850 lei
  - Ulei amestec-1650 lei
  - Paste făinoase „Pagani” - 780 lei (fără TVA)
  - Biscuiți - 2700 lei(fără TVA)
  - Portocale „Sicilia” - 800 lei (fără TVA)
  - Mandarine „Sicilia” - 100 lei (fără TVA)
- IMPORT SLOVACIA:
- Dulciuri
  - Murături
- (1370514)

**Cu ocazia Anului Nou SINDICATUL LIBER**Societatea comercială  
S.A.

urează membrilor săi și familiilor lor precum și tuturor colaboratorilor LA MULȚI ANI!

**S.C. EL DORADO GOLD S.R.L.**

str. EMIL GĂRLEANU nr.1 telefon 15833

VINDE

Jocuri mecanice distractive nesupuse regimului de autorizare.

Persoanele interesate se vor adresa la telefon 15833 sau la sediul firmei. Angajăm persoane pentru distribuirea acestora.  
Firma mai angajează doi tâmplari pentru asamblarea unor corpuri de mobilă, inclusiv pensionari.  
(489281)

**S.C. „GABRIEL” SRL**

OFERĂ EN GROS:

- ◆ Ciocolată AFRICANA, MACI - 565 lei
- ◆ Ciocolată TATBOUL, AKFA, etc - 67 lei
- ◆ Biscuiți PICNIC KREMALI - 220/230 lei
- ◆ Suc LEMON, HELLAS (natural) - 185 lei
- ◆ Detergent Turcia - 800 gr - 765 lei
- Săpun set (5 buc) - 640 lei
- Dulciuri diverse Cehoslovacia

Prețurile nu conțin TVA

Informații: C.A. Vlaicu parter 22, telefon 22728.  
(1379561)**S.C. „ SRY LANKA CONSTRUCTII” SRL**

Str. Feleacului nr. 1/A, telefon 20984

ANGAJEAZĂ URGENT:

- Zidari
- Mozaicari
- Parchetari
- Tâmplari
- Instalatori sanitari

Încadrările se fac la sediul societății din Str. Feleacului nr. 1/A, telefon 20984( intrare din str. Victoriei)  
(489278)**MINISTERUL FINANTELOR  
DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR  
PUBLICE ȘI CONTROLUL FINANCIAR DE  
STAT A JUDEȚULUI ARAD  
Serviciul Bilanțuri, Agenții Economici și  
Expertiză Contabilă**

„ În atenția tuturor agenților economici cu capital de stat și privat:

În baza art 4 și 42 din Legea contabilității nr. 82/1991, în vederea aplicării H.G. nr. 704/ 12.1993, au fost elaborate și aprobate reglementările și metodologiile ce urmează a fi aplicate obligatoriu de toți agenții economici începând cu data de 01.01.1994.

În acest sens, în vederea procurării cât mai urgente a lucrării „Sistemul contabil al agenților economici” care cuprinde toate reglementările contabile legale în vigoare, până la data de 15.01.1994., agenții economici vor vira în contul 50013519704 deschis la Trezoreria Arad, beneficiar D.G.F.P.C.F.S. Arad, contravaloarea exemplarelor solicitate ( 4000 lei/exemplar). Neîncadrarea în termenul stabilit privind plata atrage după sine imposibilitatea obținerii acestei lucrări. Se atenționează agenții economici că orice alte lucrări editate în domeniul contabilității au numai caracter documentar reflectând puncte de vedere ale autorilor și este interzis a se aplica.”  
(489282)

**S.C. „AMARAD” S.A.**

Str. Bucegi nr.5 bis, telefon 44618

ANGAJEAZĂ:

pe bază de contract în vederea calificării în meseria de tâmplar, tineri cu armata făcută până la vârsta maximă 35 ani.

Perioada școlarizării este de 1 an teorie și 1 an practică. După 2 ani se eliberează certificat de calificare.  
(489249)**S.C. AGIO SRL**

din Arad, str.Oituz, nr. 128, tel. 12544

anunță încetarea producției de pâine cu data de 01.01.1994

**Vinde: FABRICA DE PÂINE IMPORT TURCIA COMPLET AUTOMATIZATĂ**

în perfectă stare, folosită 18 luni.

- preț de achiziție = 70.000 dolari USA
- preț de vânzare= echivalentul în lei a 35.000 dolari USA-cu TVA inclus.

De asemenea vinde AMELIORATOR pentru pâine și specialități import Ungaria la prețul de numai 2.500 lei/kg cu TVA inclus.

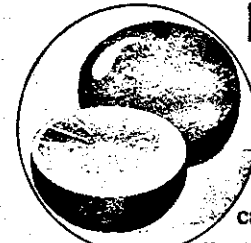
- Produce și comercializează:
- imprimare tipizate diverse ( exclusiv TVA)
- etichete, afișe, materiale publicitare
- tipărituri de tot felul în condiții de grafică și prețuri deosebit de atrăgătoare.

**COMPLEXUL ORIZONT REDESCHIS!  
EISKAFFE; CLASSIC RESTAURANT;****EXOTIC BAR**

Trei restaurante - un singur local

COMPLEX ORIZONT - Arad - Micălaca 547 telefon

64808, 63277

INVITAȚIE POST REVELION LA ORIZONT!  
(489277)**PORTOCAL LA PREȚUL  
DE 750 lei/kg  
+ T.V.A.**

„SABA” vinde portocale de calitate extra la cel mai scăzut preț posibil din Arad.

\* „SABA” vinde portocale calitatea a II-a pentru fabricat țuică. Preț negociabil în funcție de cantitatea cumpărată.  
Portocalele se pot ridica de la depozitul din Calea Timișorii nr.41 (vizavi de CEC).  
Informații telefon 16570; 63127

**ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI**

Avându-se în vedere introducerea noului sistem contabil PATRONATUL JUDEȚEAN ARAD.

ORGANIZEAZĂ

începând cu 1 februarie 1994 un CURS DE CONTABILITATE cu durata de 3 luni, susținut de lectori atestați de Ministerul de Finanțe.

Înscrieri zilnic la sediul nostru din Str. Crișan nr.3, Telefon 37722.  
(1370515)**ȘCOALA DE CONDUCĂTORI  
AUTO S.A. ARAD**

Piața Eroilor nr. 7 ( Aradul Nou lângă pod)

Face înscrieri și încasări urgente pentru seria ianuarie 1994 în vederea școlarizării conducătorilor auto categoria B.

Urăm tuturor celor care au fost, sunt sau vor fi elevii școlii noastre un călduros

**LA MULȚI ANI!**  
(1370517)

## REGIA AUTONOMA APĂ CANAL ARAD

**Serviciul financiar**

În conformitate cu prevederile HG 206/1993 privind unele măsuri privind continuarea liberalizării prețurilor și tarifelor, a aprobării Consiliului județean Arad în ședința din 17.12.1993 și a avizului Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat, serv. prețuri și protecția concurenței, Regia autonomă apă canal va practica începând cu data de 01 ianuarie 1993, următoarele tarife:

**1. Apă potabilă**  
a) pentru Arad și localitățile alimentate cu apă din sursa Arad

- pentru populație și instituții 70 lei/mc
- pentru agenți economici 110 lei/mc
- b) pentru localitățile: Sebiș, Bârsa-Hodiș, Buteni, Chisindia
- pentru populație + instituții 130 lei/mc
- pentru agenți economici 139 lei/mc
- c) pentru Moneasa, Gurahont, Taut
- pentru populație + instituții 129 lei/mc
- pentru agenți economici 141 lei/mc

**2. Apă industrială 67 lei/mc**

- 3. Canalizare:**  
a) Arad - epurare mecanică 17 lei/mc  
- epurare biologică 38 lei/mc  
b) Sebiș, Gurahont 74 lei/mc  
c) Moneasa, Curtici 88 lei/mc

Conform hotărârii Consiliului județean Arad nr. 18/20.12.93, Regia autonomă apă canal se reorganizează începând cu data de 01 ianuarie 1993 prin trecerea activităților de profil existent în teritoriul sub autoritatea consiliilor locale.

În aceste condiții, noile prețuri care intră în vigoare începând cu data de 01 ianuarie 1994 pe localități și beneficiari sunt următoarele:

**I. Apă potabilă**

1. Lipova - populație + instit. 100 lei/mc
- agenți economici 112 lei/mc
2. Săvărsin - populație + instit. 196 lei/mc
- agenți economici 208 lei/mc
3. Vinga - populație + instit. 197 lei/mc
- agenți economici 209 lei/mc
4. Nădlac - populație + instit. 102 lei/mc
- agenți economici 114 lei/mc
5. Șagu - populație + instit. 177 lei/mc
- agenți economici 190 lei/mc
6. Pecica - populație + instit. 119 lei/mc
- agenți economici 131 lei/mc
7. Ghioroc - populație + instit. 158 lei/mc
- agenți economici 170 lei/mc
8. Ineu - populație + instit. 112 lei/mc
- agenți economici 124 lei/mc
9. Chișineu Criș - populație + instit. 100 lei/mc
- agenți economici 112 lei/mc
10. Vârșand - populație + instit. 474 lei/mc
- agenți economici 486 lei/mc
11. Sântana - populație + instit. 125 lei/mc
- agenți economici 138 lei/mc
12. Pâncota - populație + instit. 116 lei/mc
- agenți economici 128 lei/mc
13. Cermei - populație + instit. 318 lei/mc
- agenți economici 330 lei/mc
14. Beliu, Bocsig - populație + instit. 169 lei/mc
- agenți economici 181 lei/mc
15. Cărand - populație + instit. 160 lei/mc
- agenți economici 172 lei/mc
16. Hălmagiu - populație + instit. 426 lei/mc
- agenți economici 439 lei/mc
17. Căsoaia - agenți economici 700 lei/mc

**II. Canalizare**

- Lipova 35 lei/mc
- Nădlac 97 lei/mc
- Pecica 411 lei/mc
- Chișineu Criș 58 lei/mc
- Ineu 78 lei/mc
- Sântana 345 lei/mc
- Pâncota 181 lei/mc
- Hălmagiu 675 lei/mc

(489279)

## SABA ÎȘI ONOREAZĂ PROMISIUNILE

Lista de plăți pentru data de  
05.01.1994

Program orele: 8.00-20.00

**CASA 1**

- 2080642, 2080643, 2080644, 2080645,
- 2080646, 2080647, 2080648, 2080649,
- 2080650, 2081629, 2081630, 2081631,
- 2081632, 2081633, 2081975, 2081976,
- 2081977, 2081978, 2081979, 2081980,
- 2081981, 2081982, 2081983, 2081984,
- 2081985, 2081986, 2081987, 2081988,
- 2081989, 2081990, 2081991, 2081992,
- 2081993, 2081994, 2081995, 2081996,
- 2081997, 2081998, 2081999, 2082000,

**CASA 2**

- 2082052, 2082053, 2082054, 2082055,
- 2082056, 2082057, 2082058, 2082059,
- 2082060, 2082061, 2082062, 2082063,

- 2082012, 2082013, 2082014, 2082015,
- 2082016, 2082017, 2082018, 2082019,
- 2082020, 2082021, 2082022, 2082023,
- 2082024, 2082025, 2082026, 2082027,
- 2082028, 2082029, 2082030, 2082031,
- 2082032, 2082033, 2082034, 2082035,
- 2082036, 2082037, 2082038, 2082039,
- 2082040, 2082041, 2082042, 2082043,
- 2082044, 2082045, 2082046, 2082047,
- 2082048, 2082049, 2082050, 2082051,
- 2082064, 2082065, 2082066, 2082067,
- 2082068, 2082069, 2082070, 2082071,
- 2082072, 2082073, 2082074, 2082075,
- 2082076, 2082077, 2082078, 2082079,
- 2082080, 2082081, 2082082, 2082083,
- 2082084, 2082085, 2082086, 2082087,
- 2082088, 2082089, 2082090, 2082091,
- 2082092, 2082093, 2082094, 2082095,
- 2082096, 2082101, 2082102, 2082103,
- 2082104, 2082105, 2082106, 2082107,
- 2082108, 2082109, 2082110, 2082151,
- 2082152, 2082153, 2082154, 2082155,
- 2082156, 2082157, 2082158, 2082159,
- 2082160, 2082161, 2082162

## CASA DE ECONOMII ȘI CONSEMNAȚIUNI

**LISTA OFICIALĂ**

a obligațiilor OBO-legește câștigătoare la  
tragerea la sorți lunară din 30 decembrie 1993

Numărul paștilor	Seria obliga- țiunii	Numărul curent al obli- gațiunii	Valoarea câștiga- ului	Numărul câști- gurilor	Terminajul seriei și obliga- țiilor	Numărul curent al obli- gațiunii	Valoarea câștiga- ului
1	98162	37	500.000	100	150	192	30.000
1	01160	142	400.000	100	213	43	25.000
1	02301	242	300.000	100	779	37	20.000
1	49083	152	300.000	100	520	10	20.000
1	47452	97	200.000	100	674	143	15.000
1	15799	218	200.000	100	856	30	15.000
1	19371	198	150.000	1000	02	232	10.000
1	93432	228	150.000	1000	81	228	5.000
1	48982	15	150.000	1000	29	214	5.000
1	87771	120	150.000	1000	95	119	5.000
1	79772	187	100.000	1000	12	101	5.000
1	02571	54	100.000	1000	79	74	5.000
1	98845	170	100.000	1000	14	184	5.000
1	88547	19	100.000				
1	12483	13	50.000				
1	44215	187	50.000				
1	34404	118	50.000				
1	83595	208	50.000				
1	36913	198	50.000				
<b>7619 T O T A L LEI:</b>							<b>55.650.000</b>

Câștigurile întregi revin obli-  
gațiunilor de 200 de lei. În valoarea  
câștigurilor este cuprinsă și valo-  
rea nominală a obligațiunilor legit-  
câștigătoare.

În obligațiunile OBO din seriile 090001-899999 care au numerele  
curente cuprinse între 81-250 la confruntarea cu lista oficială primii  
zero de la serie nu se ia în considerare.

### Noua valoare a certificatelor de proprietate

- ◆ 165.000 lei - va-  
loarea contabilă
- ◆ 10-15.000 lei -  
valoarea comercială

În ultimele zile ale  
anului 1993 a avut loc la  
București o reuniune a  
consiliilor de adminis-  
trație ale celor cinci  
Fonduri ale Proprietății  
Private. Cu această  
ocazie a fost stabilită și  
noua valoare a certifi-  
catelor de proprietate.  
Această valoare este de  
165.000 lei și a intrat în  
vigoare începând cu data  
de 21 decembrie 1993.  
Menționăm că este  
vorba de valoarea con-  
tabilă a certificatelor.  
Valoarea comercială a  
acestora variază între  
10.000 și 15.000 lei.

Totodată, consiliile  
de administrație ale  
F.P.P. au adoptat un  
Protocol care prevede  
dezvoltarea pieței cer-  
tificate, pe principiile  
fondurilor mutuale, plan  
menit să invigoreze cir-  
culația acestor hârtii de  
valoare.

În Arad, pe strada  
Mețianu și în fața  
hotelului „Astoria” va-  
loarea comercială a unui  
certificat nu depășește  
10.000 lei.

**FLORIN TRUȚ**

## HOTĂRÂREA Nr.90 din 20 decembrie 1993

### CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

Având în vedere:

- Referatul nr.21305/93 al Serviciului urbanism, con-  
sultant: amenajarea teritoriului prin care se propune sta-  
bilirea unei taxe speciale de 2500 lei pentru consultanță,  
consultarea și emiterea extraselor de cadastru existente la  
Serviciul urbanism, construcții și amenajarea teritoriului  
din cadrul Direcției tehnice a Consiliului local al municipi-  
ului Arad, precum și stabilirea folosirii numerelor rezultate  
în scopul completării hârtilor de cadastru și întocmirii docu-  
mentelor de urbanism;

- Prevederile Ordonanței Guvernului României  
nr.15/19.08. art.6.

- Prevederile Legii nr.21/1993, anexa 2, cap.II,  
Secțiunea A.1 pct.2, lit.f;

În conformitate cu Legea nr.69/1991 Secțiunea a 2-a,  
art.21, lit.f, legea administrației publice locale;

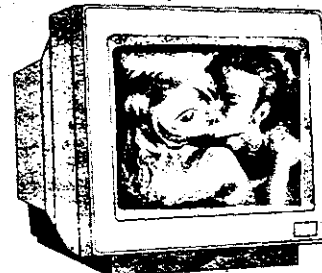
**HOTĂRÂȘTE:**

Art. 1. Se instituie taxa specială de 2500 lei pentru  
consultanță, și consultarea datelor de cadastru existente  
la Serviciul urbanism, construcții și amenajarea teritori-  
ului din cadrul Direcției tehnice a Consiliului local al  
municipiului Arad.

Art. 2. Sumele rezultate vor fi folosite pentru com-  
pletarea evidențelor și a hârtilor de cadastru, precum și la  
întocmirea documentelor de urbanism.

Art. 3. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei Hotărâri  
se încredințează Direcția tehnică din cadrul Consiliului  
local al municipiului Arad.

PRESEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
**ATĂNASIU LUCIAN**



## „COMSIM - MAG. RADIO - T.V.”

Bulevardul Revoluției nr. 83,  
telefon 0966/13353

VINDE LA CELE MAI MICI PREȚURI:

- ▼ T.V. - color WALTHAM diagonală 58 cm.
- ▼ T.V. color diagonală 51 cm (import) cu teletext
- ▼ TELEVIZOARE JAPONEZE - marca CROWN cu  
telemandă, diagonală 51 cm, preț 519.000 lei, vânzare en  
gros - negociabil

▼ Nu uitați, un televizor japonez la prețul cel mai mic de  
pe piață.

- ▼ Mașini de spălat automate
- ▼ Mașini de spălat cu centrifugă
- ▼ Aragaze cu 4 ochiuri
- ▼ Congelatoare de 120 litri - 160 litri
- ▼ Frigidere 249 litri

Congelatoarele și frigiderele au garanție 2 ani

▼ O gamă de produse electrocasnice și materiale pentru  
instalații electrice.

(489066)

## S.C. Foraj Sonde Zădăreni SA

cu sediul în comuna Felnac, sat Zădăreni, anunță scoaterea la licitație publică a următoarelor mijloace fixe:

- 12 buc. rezervoare metalice 19 + 4 m3
- camp. Pecica - compus din 6 (șase) căsuțe tip Lite
- camp. Șofronea - compus din 2 barăci dormitor

Licitația va avea loc în data de 18 ianuarie 1994 orele 11,00 la sediul societății.

Participanții vor depune 10% din valoarea de strigare la casieria societății până în data de 18 ianuarie 1994, ora 10,00.

Informații suplimentare se pot obține la sediul societății sau la telefoanele 23500, 23550, biroul mecano-energetic.

(489284)

## SC CONCORDIA SRL ARAD

cu sediul în strada CLUJULUI nr. 37,  
angajează tâmplari calificați în condiții de muncă  
și salarizare deosebite (inclusiv pensionari). De  
asemenea angajează un maistru cu experiență în pro-  
ductia mobilei.

Informații la telefon 21493 sau la sediul soci-  
etății.

(1370522)



**mico publicitate**  
**ANIVERSĂRI**

Pentru toți prietenii, colaboratorii și pacienții mei, „LA MULȚI ANI” și numai bine!  
Dr. SZEPLAKI N. (136)

**VĂNZĂRI**

Vând microbus FORD DIESEL, telefon 61415  
Vând FORD SIERA avariata în spate. Telefon 46460, după orele 16

Vând autocare Mercedes Benz și Ikarus, telefon 41024. (115)

Vând casă cu grădină în Cicir nr.283. Informații telefon 14938. (848)

Vând apartament 2 camere, zona A.Vlaicu, telefon, satelit, gaz, informații telefon 16446 după orele 17. (45)

Vând apartament 2 (două) camere, et.I, zona Tic-Tac, A.Vlaicu, telefon 40526. (63)

Vând urgent apartament 2 camere, et.IV, preț 10.000 DM, negociabil, str. Abrud bl.219, ap.16 Miorița. (111)

Vând camion Saviem autobasculant, 8 tone, defect, localitatea Ineu, str. Gh.Lazăr nr.4, telefon 0960-12117. (8324)

Vând televizor color Funay, sigilat, telefon 34356 sau 64910. (5)

Vând autoizotermă de 10 tone, telefon 39951. (27)

Vând apartament 4 camere, Micălaça, bloc 601, et.III, ap.10, informații telefon 63592. (58,9)

Vând urgent tractor U650 și remorcă, an fabricație 1991, înmatriculată în circulație. Informații localitatea Vladimirescu str. I.Slavici nr.6, județul Arad. (61)

Vând Renault 5 GTL model 1986, motor 1400 cmc, înmatriculat, stare excepțională, telefon 11725. (96)

Vând casă, str. Progresului nr.41/A Bujac, telefon 69668. (116)

Vând Renault 21, stare excepțională, casă cu grădină în Gai, relații telefon 62105. (117)

Vând urgent Ford Sierra 2,3 Diesel, fabricație 1988, înmatriculat, informații telefon 0960-11259. (122)

Vând casă 3 camere, bucătărie, spațiu, dependințe, gaz, satelit, curte marș, str. Poetului, pe valută, telefon 46406. (129)

Vând dulap 2 uși, fotolii care se rotesc, bar cu suport pentru televizor, masă-patru tabureți din fier forjat, telefon 46406. (129)

Vând urgent casă cu grădină în Gai, telefon 41445. (134)

Vând casă mare, anexe, grădină-solar mare, Cermiei nr.648, telefon 253. (138,9)

Vând Audi 100 Diesel, echipat pentru taxi sau schimb cu microbus, telefon 65476. (143,4)

Vând piese și motoare de Fiat Regata, 75S, 100S, Diesel și taloane. Luca Aurel Păncota, str. Gării bl.A, et.II, ap.9. (145)

Vând convenabil Lada 1200 an fabricație 1984, neînmatriculată, telefon 23262. (155)

Vând mașină tricotat rectilinie, japoneză, marea Singer, 700 modele, sigilată telefon 096/731763. (159)

Vând Fiat Regata stare excepțională, telefon 30363, între orele 18-21. (169)

Vând urgent aparat de sifon original și tuburi bioxid de carbon, telefon 19690 între orele 17-20. (186)

Vând Opel Rekord 1985, impecabil înmatriculat, 4800 DM, telefon 23917. (228)

Vând televizor alb-negru Diamant, preț convenabil, str. Rozelor nr.120 Grădiște. (219)

Vând sau dezmembrăm Opel Rekord „full extra”, 800 DM, telefon 23917. (228)

Vând casă mare cu grădină, str. Privighetorii nr.45, Grădiște, telefon 20436. (234,235)

Vând 2,44 ha de pământ în Aradul Nou, telefon 60582 după orele 16. (215)

Vând casă cu 5 camere, bucătărie, 2 băi, încălzire, grădină, seră și grădină cu fundație, posibilă privatizare, str. Timișorii nr.187. (9)

Vând microbus Ford Tranzit transport persoane și marfă infor-

mații telefon 65348 și 65394. (179)

Vând urgent Dacia 1990, camionetă ARO 320 D 1986, Ungaria, informații Micălaça, bl.305, sc. D, ap.6. (241)

Vând urgent televizor color marca Philips în stare foarte bună, preț negociabil, telefon 62125. (179)

Vând Skoda 120 GLS, an fabricație 1982, adusă din Ungaria, informații la telefon 15833 sau 69764. (198)

Vând utilaje uzate pentru brutărie, informații telefon 22513.

Vând urgent Ford Sierra, Mercedes 200 Diesel, VW Golf Desel în stare de funcționare ireproșabilă, piese Opel Rekord. Informații sălaşul de pe drumul Nădlacului, pe partea dreaptă, înaintea de Hanul de la Răscruce. (255)

Vând televizor color Philips stare perfectă și Dacia 1310 an fabricație 1987, informații telefon 48577. (250)

Vând talon VW Golf, informații Piața UTA bl. I 8, ap.21. (213)

Ofer spre vânzare talon Mazda 626, informații telefon 22784. (54)

Vând motor VW Golf benzină, complet ladă frigorifică, bicicletă Biachi 21 viteze, telefon 63595. (72)

Cumpăr apartament 2-3 camere, indiferent zona, informații telefon 11168. (85)

De vânzare Audi 100 Turbo Diesel din anul 1986 pentru informații telefon 23923. (93)

Vând loc casă, Cicir nr.100, poziție avantajoasă, informații telefon 0969-14249. (150)

Vând apartament 2 camere, Alfa, bl.67, sc.B, ap.13. (146)

Vând TV color Philips, nou, 1180 DM, câine Chow-Chow, trening culorile Germaniei, apartament bloc 2 camere, 8700 DM telefon 22055. (141)

Vând congelator cu șapte sertare, preț convenabil, telefon 17463. (140)

Vând urgent Dacia 1310 TX Break - Ungaria 1989, înmatriculată recent, negociabil, telefon 0960-11293. (133)

Vând mașină de călcat marca Bosch, informații la telefon 24502. (131)

Vând garsonieră confort I, informații zilnic Grădiște, str. Crasna nr.21/23, bl.F, sc. A, ap. 25. (126)

Vând chiuyetă inox, fășii cu goluri (granzii), pavilion (acoperiș) Dacia Break, pompă apă Renault, telefon 48478. (123)

Vând casă cu grădină și curte mare localitatea Păuliș nr.522. (121)

De vânzare grădină cu loc de casă - 800 mp, informații telefon 40484. (119)

Cumpăr cărucior invalizi pe cauciucuri, telefon 32114. (118)

Vând talon Dacia 1300, str. Ioan Fetu (fostă Scânteia) nr.122 Sănicolaul Mic. (7064)

Vând Skoda 105 S, stare perfectă, preț convenabil telefon 14543. (110)

Vând Skoda 1000 MB, telefon 11133. (98)

Vând congelator, autoturism Opel Rekord, Fiat Ritmo, Volkswagen camionetă, Toyota Starlet, neînmatriculate, anvelope ARO, telefon 14115. 36366. (94)

Vând loc de casă, grădină Opel Kadett 135, preț convenabil, informații telefon 16160. (92)

Vând apartament 2 camere, zona III Micălaça, bl. 328, telefon 36417. (88)

Cumpăr apartament 2 camere, Alfa, telefon 37379. (81)

Vând urgent (sau schimb cu Dacia) microbus VW Transporter cu 9 locuri, înmatriculat, preț informativ 3500 DM, informații str. Kogălniceanu nr.58, ap.1, colț cu Șaguna. (86)

Vând ladă frigorifer 250 litri - 350 litri, dulap frgo-ific cu 6 sertare, casă mare la Cruceni, informații la telefon 42727. (83)

Vând Renault 16 înmatriculat, stare bună, convenabil, telefon 65820. (82)

Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat, gresiat, uși furniruite stejar, zona Vlaicu, informații telefon 42351. (78)

Vând garaj auto, Arad Faleză Sud, bl.37, sc.B, ap.6. (76)

Vând apartament 3 camere, decomandate, informații telefon 47047. (68)

Vând apartament 2 camere, telefon 22138. (67)

Vând spațiu comercial, zona Piața Agroalimentară, 125 mp, 20.000 DM, schimb cu autoturism, apartament, diferite variante, telefon 41587 după orele 16. (66)

Vând teren construcții pe insula Mureș, Skoda S100 pentru pese de schimb, Golf 64.000 km, fabricație 1988, aparat pentru verificat bani, sticlă blindată, mărimea 144 x 70,5 cm, telefon 49100 între orele 17-20. (62)

Vând casă în cartierul Subcetate, telefon 17242. (52)

Vând casă mare, grădină, Preotul Bătrân, comuna Horea județul Arad, informații telefon 0956-16949 Deva (30)

Vând Dacia 1310 TLX adusă din Ungaria, an fabricație 1988, telefon 61491. (24)

Vând Dacia 1310 Break fabricație 1987, str. Scânteia nr.55 Sănicolaul Mic. (41)

Vând masă extensibilă, scaune tapițate, bufet masă, mașină de cusut Singer, duță, informații telefon 32422. (40)

Casă de vânzare, str. Molidului nr.9K, Aradul Nou. (15)

Vând moară pentru furaje tip Gotlob, de mare capacitate și aparat produs sifon și tuburi de bioxid, informații telefon 21664. (18)

Cumpăr mașină pufuleți, completă, informații și oferte la O.F.4, C.P.260 (190)

Vând garsonieră confort I, gaz, satelit, etaj, ap.21, bl.P5, str. O. Terezia, zilnic între orele 16-18,30. (22)

Vând (schimb) pădure cu o garsonieră. Informații telefon 30458 zilnic orele 18-21. (10)

Vând gheretă lemă la Pod Micălaça, cântar bascul, butoaie plastic și sticlă, presă, moară struguri, diverse, informații str. Liliac nr.15. (6)

Vând VW Golf Diesel, înmatriculat, urgent, avantajos, oferte serioase la telefon 0960-20244. (166)

Vând Computer Atari 1040 STE, nou, cu cca 100 programe, 1800 DM, casetofon Philips, stereo, dublu casete, 200 DM, aparat diaproiecție 200 DM. Informații str. Maiakovski bl.1, sc.B, et.II, ap.10, între orele 16-18. (165)

Vând casă tip vilă, nouă, în Lipova. Informații telefon 0960-62318 Lipova și 34432 Arad. (160)

Vând carosele BMW 316, înscris în circulație - 1500 DM + alte piese, str. I. Budai Deleanu nr.18, telefon 32439. (157)

Vând în Micălaça, apartament 3 camere, confort I, îmbunătățit, informații telefon 69755. (171)

Vând apartament central, 5 camere, telefon 17725. (170)

Vând 3 scaune, 4 genți Renault Fuego, 4 roți Mitsubishi, 1 pat copil, 1 bicicletă, carosele VW Golf, telefon 64264. (154)

Vând mașină BMW 524 din anul 1986. Faim.Trif bloc 304 sc.D, ap.31, telefon 69250, zilnic. (152)

**DIVERSE**

**SOCIETATE COMERCIALĂ** selectează tineri dansatoare pentru **EROTIC BAR** nu neapărat streap tease, un electrician constructor, doi zugravi, un zidar. Zilnic informații telefon 42646 orele 19 - 23. (65)

Execut rolete exterioare din lemn și plastic. Informații la telefon 62630 toată ziua. (89)

**SC MERA SRL ARAD, str. Andrei Șaguna nr. 148 angajează:** electricieni, șoferi, automacaragist, lăcătuș, sudori, zidari, dulgheri, paznici. Informații telefon 14857 (152)

**Societatea româno - italiană LUMA - TOMUȚA, angajează urgent, muncitori calificați în meseria de confecționeri îmbrăcăminte.** Telefon 30363, orele 18-21. (168)

**SC WEST DENTAL PARTENER'S** profil stomatologic, angajează farmacist cu studii superioare, telefon 0966-20821. (229)

**SC TOMA IMPEX SRL - patron TOMA EUGEN** cumpără piei și lână la **PREȚURI AVANTAJOASE, zilnic str. Diaconu Coressi nr.26/A Mureșel. (182)**

**SC GLESS SRL ARAD** angajează, vânzătoare. Informații Aradul Nou, str. Constituției nr.1, lângă Cinematograf. (34)

**S.C. „SOLD ȘERB DINAMIC”** execută faianțări, gresieri, zidărie. Vinde faianță albă. Telefon 62470.

**TURISM**

**SC VEST EXPRES** transportă persoane în GERMANIA, telefon 36205. (46)

**SC MAGNOLIA TOUR** anunță reluarea activității cu următoarele excursii: **SUBOTICA - marți; UNGARIA - vineri; POLONIA - 24 ianuarie.** Totodată urează tuturor colaboratorilor și excursioniștilor, un „AN NOU FERICIT”. Informații telefon 24150, 33427. (51)

**Firma GABOR REISEN** transportă persoane în GERMANIA. Telefon 13194 - 19755. (162)

Cu „ATLAS REISEN” în GERMANIA la NURNBERG, HEILBRONN, STUTTGART, ULM, AUGSBURG, KARLSRUHE, MANHEIM, FRANKFURT, SIEGEN, KOLN, DUSELDORF, DORTMUND. Plecări din Arad în fiecare miercuri și sâmbătă cu autocare moderne, preț informativ 44.000, telefon 20937 sau 32818. Închiriem microbuze. (3577)

„TRIUMF TUR”: PRAGA, POLONIA, UNGARIA. Transport Germania, informații hol cinema Studio, telefon 19357. (7382)

Efectuez curse cu microbus Renault - GERMANIA. Telefon 63132 după orele 16. (23)

**SC ASTORIA SA** organizează excursii în TURCIA cu autocar NEOPLAN, ghid MIRA, pe data de 10 ianuarie 1994, cu 2 nopți cazare la suma de 35.000 lei, cheltuielile externe fiind suportate de turiști. Inscrieri zilnic între orele 8-16, în holul Hotelului ASTORIA. (8401)

**SAMIAS TUREXIM** organizează excursii: TURCIA - 16 ianuarie; UNGARIA - marți, vineri. EFECTUĂM TRANSPORT MARFA cu camion 5 tone. Telefon 15861, 18734 orele 9-17. (223)

**SC NIKO SRL** transportă persoane în GERMANIA până la destinație. Aducem asigurări medicale (ADAC) posesorilor de invitație. Informații str. Lacului (Poligonul de tir) sau telefon 096-133458. (273)

**SCHIMBURI**

Schimb (vând) ifron cu tractor U650 și remorcă (variante) telefon 46108. (8291)

Schimb apartament 3 camere, et.I, zonă centrală, Târgu Jiu cu similar Arad, relații la telefon 264 comuna Ghioroc sat Miniș, Voica Florica. (8387)

Schimb apartament proprietate Deva cu Arad și cu de stat, informații telefon 65323. (142)

**ÎNCHIRIERI**

Închiriez garsonieră mobilată, gaz, telefon, satelit, în Grădiște, telefon 12727. (8389)

Caut spațiu comercial pentru închiriat, informații telefon 65460. (8386)

Primec elev în gazdă, telefon 15438 central. (8297)

Primec fete în gazdă, central,

informații telefon 63840 orele 16-20. (8195)

Închiriez garsonieră, telefon 11019. (33)

Închiriez apartament, garaj, telefon, pe valută, informații telefon 65889. (64)

Închiriez apartament Micălaça, informații telefon 37174 int. 395 - familie serioasă. (108)

Primec 2 eleve în gazdă bloc, informații telefon 69459 după orele 17. (172)

Închiriez garsonieră A. Vlaicu, telefon 45980. (174)

Dau în chirie garsonieră ultracentrală, mobilată (de preferință femei) telefon 38347. (239)

Caut pentru închiriat casă mare pentru locuit. Informații telefon 0969/14232. (272)

**DECESE**

Cu adâncă durere în suflet, anunțăm trecerea din viață, după o lungă și grea suferință a celei care a fost cea mai bună și iubitoare mamă, bunică, soacră, soră, mătușă, cumnată, MOLDOVAN ELENA din Pecica, la vârsta de 64 ani. Înurmântarea va avea loc la cimitirul din Pecica în 5 ianuarie 1994 orele 13. Dumnezeu s-o odihnească. Fiica Virginia cu soțul Akos și nepotul Rafael.

Cu inimile zdrobite de durere, anunțăm decesul fulgător a celui care a fost soț și tată DRAGOȘ TEODOR DAN în vârstă de 45 ani. Înurmântarea va avea loc, azi, 5 ianuarie 1994 orele 13 la cimitirul din Zădăreni. Nu te vom uita niciodată. Soția Florica, fiica Raluca și fiul Florin. (193)

Cu adâncă durere anunțăm trecerea în neființă a celei care a fost mamă, bunică și străbunică REPAS SOFIA, 83 ani. Înurmântarea de la Capela Eternitatea joi 6.01 ora 13. Familia Repas, fiică, fiu, nepoți și strănepoată.

**CONDOLEANȚE**

S-au scurs 5 ani de când bunul, blândul și iubitul meu tată, prof. ADRONACHE GHEORGHE a trecut în veșnicie. Odihnească-se în pace, alături de scumpa mea mamă. Sandu. (8216)

Suntem alături de Dr.Neamțu Michaela în durerea pricinuită de decesul tatălui socru, av.NEAMȚU AUREL. Ambulanța medicală, Biroul internări și Garderoba Spitalului Municipal (147)

Suntem alături de colega noastră, Dr.Neamțu Michaela, la decesul tatălui socru, av.NEAMȚU AUREL. Sincere condoleanțe familiei. Familia ing.Sirbu Petru (148)

Condoleanțele noastre kolegi Dr.Neamțu Michaela la decesul tatălui socru, av.NEAMȚU AUREL. Familia Grama (149)

Colectivul Secției Oftalmologie, transmite sincere condoleanțe medicului șef, dr.ȚURLEA MAGDALENA la decesul tatălui socru (163)

Regretăm trecerea în neființă a celei care a fost MĂMICA pentru noi toți (IOJA ILEANA). Dumnezeu s-o odihnească în pace! Lia și Petrică Moldovan (156)

Suntem alături de prietena noastră Carmen, în marea durere pricinuită de moartea tatălui ei, Metincu George. Familia Crișan (164)

Pământul a pierdut un suflet bun iar Cerul l-a câștigat în corul său îngeresc. Dumnezeu să ne ierte pentru greșelile față de măicuța noastră BORȚES EVA din Livada. Fiii și soțiile lor (175)

Sincere condoleanțe familiei av.NEAMȚU VALENTIN și întreaga compasiune. Familia dr.Orădan Voloșin - Doina - Victor - Munchen și Arad (178)

Cu nemărginită durere ne despărțim de cuscrul nostru, av. NEAMȚU PAUL și suntem alături de familia îndoliată. Familiile Cohan și Curticean (177)

Profund îndurerată, regretăm trecerea în neființă a celui ce a fost fiul și fratele nostru DRAGOȘ TEODOR DAN. Te vom plânge mereu. Mama Alexandra și Fratele Puiu din Zădăreni (194)

Un gând pios și o veșnică aducere aminte pentru cel care ne-a fost frate, cumnat și unchi DRAGOȘ TEODOR DAN. Vei rămâne veșnic în inimile noastre. Sora Gina cu soțul Pașcu și copiii Raul și Laura cu soțul Mircea din Zădăreni (195)

Suntem alături de fiica, sora și cumnata Florica și nepoții Raluca și Florin la dureroasa despărțire de soțul și tatăl DRAGOȘ TEODOR DAN. Familiile CREȚU, REGHIȘ, CUZNEȚOV și ENACHE (196)

Un pios omagiu și adâncă recunoștință pentru cel ce a fost DRAGOȘ TEODOR, din partea locatarilor bloc N-1-3 (205)

Suntem alături de familia îndoliată în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a celui care a fost ing. METINCU GEORGE, om deosebit și colaborator neobosit al U.L.A.L. Transmitem familiei sincere condoleanțe. Comitetul U.L.A.L. (240)

Suntem alături de colegul nostru FLOREA LUCACI în greua încercare pricinuită de moartea tatălui. Colegii de la Biblioteca Medicală (225)

Colectivul SCCA TEHNOMETALICA ARAD este alături de colega lor STANA FLORICA în marea durere pricinuită de moartea tatălui și-i transmite sincere condoleanțe (231)

Colectivul SCCA TEHNOMETALICA ARAD este alături de colegul lor BARTHA LUDOVIC în marea durere pricinuită de moartea tatălui și-i transmite sincere condoleanțe (231)

Colectivul SECȚIEI CHIRURGIE a SPITALULUI JUDEȚEAN ARAD este alături de Dr.ȚURLEA MAXIM la trecerea în neființă a tatălui și transmite pe această cale condoleanțe familiei îndoliată (251)

Studenții anului III Farmacie, sunt alături de dl.proector ȘTEFAN TĂMĂȘDAN în marea durere pricinuită de decesul soției (271)

# REUTER, IN LUMEA

## „Centre Japonese” in Rusia

Japonia se pregătește să deschidă în Rusia cinci centre pentru studierea aspectelor concrete ale trecerii la economia de piață, anunță „Sankei Shimbun” citat de ITAR-TASS. Aceste proiecte concrete elaborate de guvernul nipon sunt conținute în declarația ruso-niponă semnată la Tokio în 1993. În aceste „centre nipone” care se vor deschide la Moscova, Vladivostok, Habarovsk, Sankt Petersburg și Lujmo Sahalinok, vor studia legile economiei de piață reprezentanți ai cercunilor de afaceri, experți și salariați ai companiilor particulare. Costul total al proiectului este apreciat la 90 milioane dolari.

**Macedonia - membră a Băncii Mondiale**  
Macedonia, fosta Republică din cadrul Iugoslaviei, a devenit membru al Băncii Mondiale, transmite agenția ITAR-TASS, recepționată de Rompres.

Din aprilie 1993, Macedonia este membră a Fondului Monetar Internațional.

De asemenea, Macedonia este membră a celor două filiale ale Băncii Mondiale - Corporația Financiară Internațională și Agenția Internațională de Dezvoltare.

## Președintele Walesa avertizează Occidentul

Președintele Poloniei, Lech Walesa, a avertizat Occidentul de pericolul „trezirii demonilor”, printre care l-a citat pe liderul nationalist de orientare fascistă din Rusia, Vladimir Jirinovski. Într-un interviu acordat cotidianului american „Washington Post”, citat de agenția PAP, Lech Walesa deplânge faptul că nu există o viziune politică aptă să permită lărgirea zonei de securitate europeană, ceea ce presupune aderarea țărilor est-europene la NATO. Șeful statului polonez a menționat că „parteneriatul pentru pace” propus de SUA fostelor țări comuniste este o idee excelentă, dar nu este racordată

actualității din Estul european, moștenitor al unei jumătăți de secol de comunism.

Președintele polonez, care se va întâlni cu șeful Casei Albe, Bill Clinton, la Praga, la 12 ianuarie, a afirmat: „Noi recunoaștem calitatea de lider mondial a Statelor Unite, dar vom cere să se țină seama și de argumentele noastre în favoarea admiterii noastre în NATO și în Comunitatea Economică Europeană”.

## Lipsa lemnului de foc

Locuitorii statelor din preajma Dubăsarilor, relatează Moldova-Pres, disperati de lipsa definitivă a combustibilului de foc, pe timp de noapte distrug livezile, fășile forestiere tinere, construcțiile din lemn. Pentru a-și încălzi cât de cât casele, ei au început să taie până și stâlpii de telegraf. În doar o singură noapte au fost tăiați stâlpii de pe linia Dubăsari - Făbuleuca, pe o distanță de 1,5 km. Același lucru s-a întâmplat și pe porțiunea satului Dudău, la frontiera cu Ucraina.

## Amenzi pentru deținerea de petarde

„China World Hotel”, unul din hotelurile de cinci stele din Beijing, a fost condamnat la o amendă de 20.000 yuan (2300 dolari) pentru că a vândut și distribuit petarde și artificii clienților discotecii sale, cu ocazia Anului Nou, scrie „Ziarul Tineretului” din Beijing.

Potrivit unei dispoziții a primăriei, petardele și focurile de artificii au fost interzise la Beijing de la 1 decembrie și un număr mare de locuitori au fost deja amenzați pentru a fi aprins petarde sau focuri de artificii.

## Revolta într-o închisoare din Venezuela

Cel puțin 100 de persoane au fost ucise în timpul unei revolte ce a izbucnit într-o imensă și aglomerată închisoare din Maracaibo (Venezuela), informează agenția locală de presă, citată de Associated Press. În opinia unui ofiter al gărzii

naționale însă numărul celor uciși ar depăși cifra de 150.

La patru ore de la izbucnirea violențelor, răscola a fost înfrântă, mulți deținuți fiind transferați în alte închisori din Venezuela, notează AP.

Purtătorul de cuvânt al gărzii naționale a refuzat să ofere presei vreun indiciu cu privire la proveniența celor decedați.

## Violente incendii în Australia

Violente incendii de păduri au cuprins sud-estul Australiei, provocând moartea a cel puțin două persoane și amenințând cu distrugerea a mii de locuințe. Peste 3000 de voluntari participau la stăvilirea acestor incendii, cele mai grave din statul New South Wales din ultimii 25 de ani, relatează Reuter și France Presse. Zona orașului Newcastle (160 de kilometri nord de Sydney) este cea mai afectată. A fost declarată starea de urgență în zece regiuni din stat iar șase parcuri naționale au fost închise. Potrivit unor surse oficiale, citate de agențiile de presă, se pare că unele incendii au fost declanșate în mod premeditat. Cauza lor principală sunt însă temperaturile extrem de ridicate din zonă și vânturile puternice.

## Cutremur în nord-vestul Chinei

Un puternic seism cu magnitudinea de 6,3 grade pe scara Richter a avut loc în provincia Qinghai din nord-vestul Chinei, provocând rănierea unor persoane și distrugerea multor locuințe, a anunțat agenția Xinhua, citată de Reuter. Epicentrul cutremurului a fost în ținutul Gonghe din Prefectura autonomă Tibet. Imediat au început operațiunile de salvare a eventualelor victime prinse sub dărâmturi, precizează agențiile de presă.

## Un nou bilanț al violențelor din Mexic

Cel puțin 86 de persoane și-au pierdut viața în cursul celor trei zile de confruntări între Armata Zapatistă de Eliberare Națională și forțele securității și armatei, ce au avut loc în statul Chiapas, din Mexic. Acestea sunt datele unui bilanț oficial, informează agenția France Presse, adăugând că în opinia mijloacelor de informare în masă numărul morților ar depăși cifra de 100. (ROMPRES)

## EDITORUL UNUI PRESTIGIOS DICȚIONAR INTERZICE CUVĂNTUL „CRAXISM”

Fostul prim ministru italian, Bettino Craxi, a cărui carieră politică a fost ruinată de acuzațiile de corupție, a suferit o nouă dezonoare prin eliminarea din dicționar a cuvântului „craxism”. Giancarlo Oli, editorul prestigiosului dicționar italian „Devoto-Oli”, a decis să ștergă cuvântul din următoarea ediție care va ieși de sub tipar în 1995, afirmând că „craxismul” a luat sfârșit. „Când un cuvânt este derivat dintr-un nume propriu, el nu are valoare decât dacă această persoană continuă să joace un rol”, a declarat

Oli într-un interviu publicat de cotidianul „La Stampa”. Craxi a replicat că „cel care a luat decizia de a elimina cuvântul este la fel de imbecil ca și acela care a hotărât să includă cuvântul în dicționar”. REUTER precizează că în ultimele trei ediții ale dicționarului „Devoto-Oli” cuvântul „craxism” a fost definit ca „o orientare politică contemporană bazată pe autonomie socialistă și pe personalitatea lui Bettino Craxi”.

(MEDIAFAX)

## CAMPANIE ANTI-CORUPȚIE ÎN RÂNDUL POLITIȘTILOR

Guvernul filipinez a dispus concedierea a 621 de polițiști implicați în acțiuni de răpire, jaf și alte infracțiuni săvârșite în cursul anului trecut, informează REUTER. Alți 5.000 polițiști sunt anchetați ca parte a unei campanii de eradicare a corupției care cuprins efectivele forțelor de ordine din Filipine. O parte din cei care au fost eliberați din funcții au favorizat delapidări de fonduri sau au acoperit crime, în timp ce alții au fost concediați fiindcă lipseau nemotivat, a menționat comandantul forțelor polițienescilor din Filipine, Umberto Rodriguez.

(MEDIAFAX)

**ECHIPA DE SERVICIU:**  
**GABRIELA GROZA, secretar de redacție.**  
Florica Bunaciu, Simona Florea, Ioana Frățilă, Daniel Vizitiu, corectori

## REPUBLICANII AU CERUT O ANCHETĂ PRIVIND IMPLICAREA PREȘEDINTELUI BILL CLINTON ÎN AFACERI IMOBILIARE ÎN ARKANSAS

Liderii republicani din Congres au cerut la 2 ianuarie numirea unui procuror independent pentru a ancheta implicarea președintelui Clinton în afacerile imobiliare ale unei firme din Arkansas și ale unei case de economii.

Republicanii au profitat de calmul celei de-a doua zi a Anului Nou pentru a-și face auzite criticile și au cerut ministrului de justiție, Janet Reno, să numească un procuror independent care să ancheteze rolul jucat de Clinton în timp ce era guvernator al statului Arkansas în activitatea companiei Whitewater Development Corp. În același timp, republicanii s-au opus reactualizării unei legi ce reglementează numirea procurorilor independenți.

„Cred că îi revine lui Janet Reno răspunderea de a se distanța puțin de această afacere și de a numi un procuror care, pentru binele președintelui, ar trebui să fie independent”, a declarat liderul minorității republicane din Senat, Robert Dole, în cadrul programului „Întâlnire cu presa” a postului de televiziune NBC.

George Stephanopoulos, consilier principal al președintelui, a replicat în cadrul unei alte emisiuni televizate - „Săptămâna aceasta cu David Brinkley”, a postului ABC: „În momentul de față nu este necesar un procuror independent”. El a precizat că problema este investigată de Ministerul Justiției. De asemenea, Stephanopoulos a salutat cu sarcasm „convertirea” republicanilor, care s-au opus în trecut legii speciale privind numirea procurorilor.

Dole a arătat însă că nu este necesară reinnoirea acestei legi, care

prevede ca un procuror independent să fie ales de un comitet format din trei judecători și nu de ministrul justiției. Legea a expirat în 1992. „Ea (Reno) nu are nevoie de reinnoirea legii speciale privind numirea procurorilor”, a declarat Dole, care a votat împotriva reactualizării acestei legi. „Ea are acum autoritatea de a numi un procuror independent”.

Acest punct de vedere a fost susținut de reprezentantul republican Newt Gingrich la aceeași emisiune a postului ABC. El a arătat că „nu există nici o îndoială că avem nevoie de un procuror independent în problema afacerilor companiei Whitewater. Dacă sunt nevinovați, nu înțeleg de ce nu sunt de acord (cu desemnarea unui procuror special!)”, a declarat Gingrich.

„Whitewater Development Corp” a fost implicată într-o afacere imobiliară falimentară în care familia Clinton a pierdut 69.000 dolari. Soții Clinton au fost parteneri în această afacere cu James McDougal, un om de afaceri care era președintele casei de economii și împrumuturi „Madison Guaranty Savings and Loan”.

Republicanii au cerut numirea unui procuror independent pentru a descoperi dacă Clinton a jucat vreun rol în „Whitewater” în calitate de guvernator și dacă a făcut uz de influența sa pentru a încerca să împiedice falimentul firmei „Madison Guaranty Savings and Loan”, care se afla în dificultate. În cele din urmă aceasta s-a prăbușit, provocând contribuabililor pierderi în valoare de 60 milioane dolari.

(REUTER)

## „JIRINOVSKI ESTE DOAR O MARIONETĂ”

### AFIRMĂ CUNOSCUTUL MATEMATICIAN ȘI FILOSOF RUS IGOR ȘAFAREVICI

Intrebare: Domnule profesor Șafarevici, de ce spuneți că Jirinovski este o simplă marionetă?

Răspuns: Pentru că i-am ascultat primele declarații foarte blânde, referitoare la putere. De exemplu, la început a afirmat că va candida pentru funcția de președinte la alegerile din 1994. Apoi, când s-a hotărât că acestea vor fi abia în 1996, a adăugat: Dacă vor fi în 1996, nu-i nimic, voi candida atunci. Vi se pare acesta răspunsul unui opozant? Eu cred că el va fi foarte util puterii.

Î: În ce sens?

R.: Cred că va fi folosit ca o amenințare de către guvern: vedeți, dacă nu ne sprijiniți, veți sta de vorbă cu unul ca Jirinovski. Rolul său va fi acela de a transforma într-o farsă orice opoziție.

Î: Dar Jirinovski lansează atacuri de trei ani: la alegerile prezidențiale din 1991 a fost un adevărat adversar al lui Elțin.

R.: Totuși, în această campanie electorală a invitat pe toată lumea să voteze Constituția. Deci alegătorii săi au votat-o. Aceasta înseamnă că unica victorie - aprobarea Constituției - obținută de Elțin s-a datorat voturilor lui Jirinovski. Și de altfel sunt prea multe mistere.

Î: De exemplu?

R.: Nu înțeleg de unde a avut acele sume uriașe folosite în campania electorală. El însuși mi-a spus că a cheltuit un miliard de ruble. Cine i le-a dat?

Î: Ce semnificație are votul dat lui Jirinovski?

R.: Este un gest de disperare al mulțimii. Nu știu dacă vă dați seama, însă Rusia s-a prăbușit într-o catastrofă economică uriașă: producția a scăzut cu 50 la sută, mai mult ca în timpul războiului, iar rata șomajului

mascat este de cel puțin 20 la sută. Populația înșelată de comunism și decepționată de democrați a votat pentru ce-a mai rămas, pentru Jirinovski.

Î: El, însă, s-a axat mult pe problema națională. Nu credeți că și aceasta a contribuit la succes?

R.: Existau deja două grupări naționaliste: cea a lui Mihail Astafiev și cea a lui Serghei Baburin, constituțional-democrații și Uniunea populară. Dar ele n-au fost admise la vot.

Î: Atunci „adevărații naționaliști” pentru cine au votat?

R.: Pentru partidul agrar, pentru comunisti și pentru Jirinovski, iar unii

### Puncte de vedere

s-au abținut.

Î: Dumneavoastră pentru cine ați votat?

R.: Pentru agrarieni și împotriva Constituției

Î: Ne puteți explica ce înseamnă o poziție „naționalistă”?

R.: Să susțină o politică de interese ruse. Într-un cuvânt: să abordeze situația economică catastrofală și să oprească hemoragia de bani și de resurse din Rusia spre Occident, fără să se primească nimic în schimb. Să apere interesele celor 25 de milioane de ruși care trăiesc în afara granițelor. Acestea sunt problemele. Să declari că soldații noștri trebuie să ajungă să-și spele cizmele în Oceanul Indian, cum face Jirinovski, înseamnă cu totul altceva.

Î: Totuși Jirinovski s-a arătat, de nenumărate ori, antisemit, un sentiment inclus în naționalismul rus.

R.: În primul rând, acest lucru nu este adevărat, pentru că rușii au

demonstrat de-a lungul întregii istorii că știu să conviețuiască cu alte popoare. Și apoi Jirinovski vorbește cu un ușor accent ebraic, întâlnit foarte rar în rândul rușilor. El cunoaște diferite limbi străine, dacă ar fi vrut, s-ar fi putut corecta... Nu vă temeți, nu există nici un pericol ca Jirinovski să devină un nou Hitler.

Î: De ce comuniștii au obținut atâtea voturi?

R.: Eu sunt uimit că au obținut atât de puține. Oamenii fac un simplu raționament: când era comunismul aveam medicamente, puteam să cumpăr un măr pentru nepotul meu, nu-mi era teamă că-mi pierd slujba. Acum nu mai este așa. Faptul că au obținut puține voturi înseamnă că respingerea comunismului de către popor este mai puternică decât s-ar crede.

Î: Domnule profesor, dacă naționalității „adevărați” n-au o reprezentanță „adevărată” în parlament, cum vor influența ei politica?

R.: Vor acționa pe plan social. De exemplu, organizând greve. În Rusia există o teamă înăscută de război civil. Dar evenimentele din octombrie, asediul asupra clădirii parlamentului, poliția care a tras asupra manifestanților au demonstrat că un război civil este posibil și astăzi.

Î: Vreți să spuneți că as putea întâmpla din nou?

R.: Rusia este imprevizibilă.

Î: Care este jocul lui Elțin?

R.: Pare președintele unui stat latino-american: se poate menține doar cu ajutorul terorismului.

Î: Adică folosind-l pe Jirinovski?

R.: Exact.

(Din „La Stampa” nr. 342/1993)

**Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.**  
Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUTA** (director), **MIRCEA DORGOȘAN** (director adjunct), **DOREL BARBU**, **MIRCEA ȚIȘCĂ**, **DOREL ZAVOIANU**.  
Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 13141; **TERENTIE PETRUȚI** (șef secție economică), telefon 19404; **MIRCEA CONTRAS** (șef secție sociale), telefon 13141; **DORU SAVA** (șef secție informații-eveniment), telefon 18550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 19404; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 18550; **NICU COJOCĂRU** (șef serviciu publicitate), telefon 19404; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 16626.  
Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 13302; Administrația - 16796; Mica publicitate 16654. Fax - 16854.  
Tiparul executat la Imprimeria **S.C.MEDIAGRAF S.A.** Arad str.Feleacului F.N., telefon 20902. Fax: 20921